

СТОЛЧЕ ЗА ХРАНЕНЕ/ HIGH CHAIR/ ETETŐSZÉK/ TRONA/ SEGGIOLONE/ HOCHSTUHL/
CHAISE HAUTE/ HRANILICA/ ВИСОКА СТОЛИЦА/ ВИСОКО СТОЛЧЕ/ KARRIGE
E LARTË PËR FËMIJË/ ΚΑΡΕΚΛΑΚΙ ΦΑΓΗΤΟΥ/ SCAUN DE MASĂ PENTRU COPII/
CADEIRA ALTA/ KINDERSTOEL/ JÍDELNÍ ŽIDLIČKA/ ბავშვის მაღალი სკამი

chipolino

„AVOCADO”

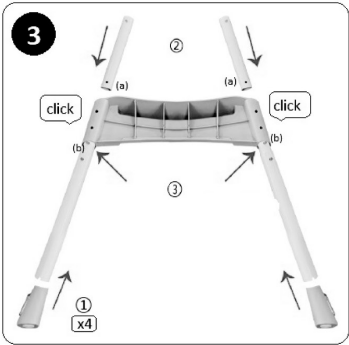
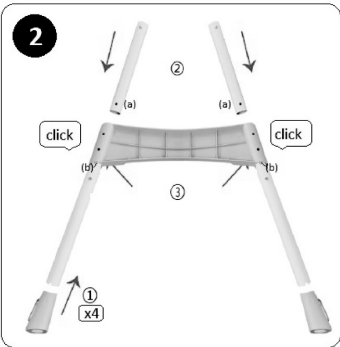


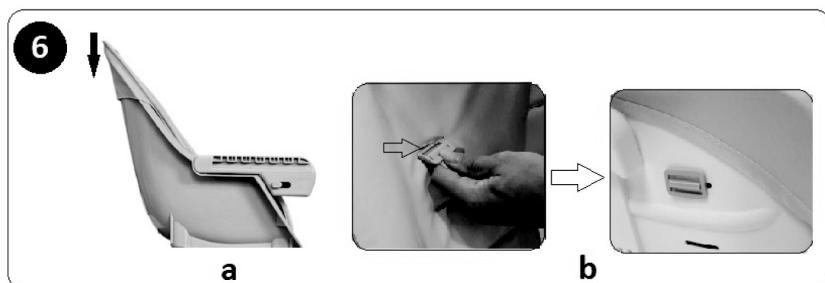
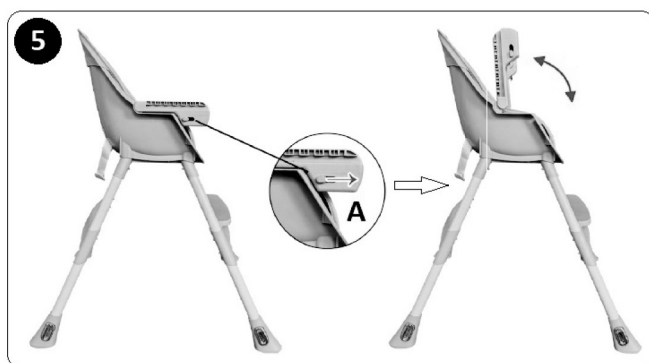
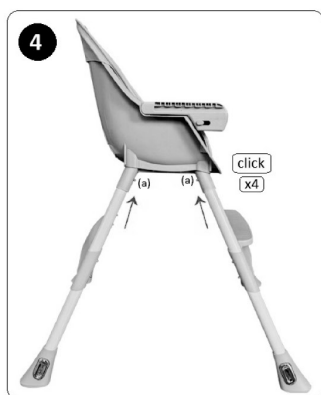
Продуктов номер/ Product Number/ Termékszám / Número de producto / Numero di
prodotto / Produktnummer / Numéro de produit / Broj proizvoda / Број производа / Број на
производ / Numri i produktit / Αριθμός προϊόντος / Număr de produs / Número do produto /
Productnummer / Číslo produktu / პროდუქტის ნომერი:

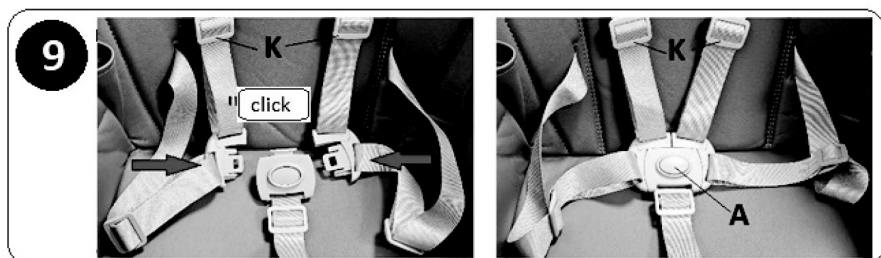
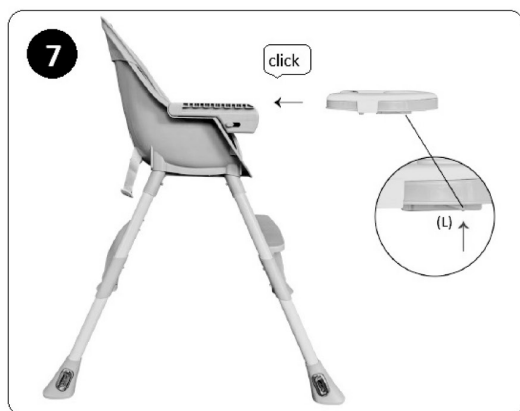
STHAV026XXX

EN 14988:2017+A2:2024
EN 71

ΦΙΓΥΡΙ / FIGURES / ÁBRÁK / CIFRAS / FIGURE / FIGUREN / LES FIGURES/ FIGURE / ΦΙΓΟΥΡΕΣ
/ FIGURILE / FIGURAS / FIGUREN / OBRÁZKY / ფიგურები/ ФИГУРЕ/ ФИГУРИ/ FIGURA







ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА ВАЖНО! ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ

ЗА ОСИГУРЯВАНЕ БЕЗОПАСНОТО ИЗПОЛЗВАНЕ НА ТОЗИ ПРОДУКТ, СПАЗВАЙТЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯТА, УКАЗАНИЯТА И ПРЕПОРЪКИТЕ ОТ ТАЗИ ИНСТРУКЦИЯ!

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ!

- **ВНИМАНИЕ!** НИКОГА НЕ ОСТАВЯЙТЕ ДЕТЕТО БЕЗ НАДЗОР!
- **ВНИМАНИЕ!** ТОЗИ ПРОДУКТ Е ПРЕДНАЗНАЧЕН ЗА ДЕЦА, КОИТО МОГАТ ДА ОСТАВАТ В СЕДНАЛО ПОЛОЖЕНИЕ БЕЗ ЧУЖДА ПОМОЩ И НА ВЪЗРАСТ ДО 3 ГОДИНИ ИЛИ С МАКСИМАЛНО ТЕГЛО 15 KG.
- **ВНИМАНИЕ!** ВИНАГИ ИЗПОЛЗВАЙТЕ СИСТЕМАТА ЗА ЗАДЪРЖАНЕ И СЕ УВЕРЕТЕ, ЧЕ Е СТАБИЛНО ЗАКРЕПЕНА КЪМ КОНСТРУКЦИЯТА НА СТОЛЧЕТО!
- **ВНИМАНИЕ!** ОПАСНОСТ ОТ ПАДАНЕ: НЕ ПОЗВОЛЯВАЙТЕ НА ДЕТЕТО ДА СЕ КАТЕРИ ПО ПРОДУКТА!
- **ВНИМАНИЕ!** НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ СТОЛЧЕТО ПРЕДИ ДА СЕ УВЕРИТЕ, ЧЕ ВСИЧКИ ЧАСТИ СА ИЗПРАВНИ И СА УСТАНОВЕНИ И ФИКСИРАНИ В ПРАВИЛНАТА ПОЗИЦИЯ!
- **ВНИМАНИЕ!** ПАЗЕТЕ ОТ ОГЪН! ОТЧИТАЙТЕ РИСКА ЗА УВРЕЖДАНЕ НА ДЕТЕТО ОТ ОТКРИТ ОГЪН И ДРУГИ ИЗТОЧНИЦИ НА ТОПЛИНА В БЛИЗОСТ ДО ПРОДУКТА!
- **ВНИМАНИЕ!** ОТЧИТАЙТЕ РИСКА ОТ НАКЛАНАНЕ НА ПРОДУКТА, АКО ДЕТЕТО ДОСТИГНЕ И НАТИСНЕ С КРАЧЕТА МАСА ИЛИ ДРУГА ТЪВРДА ОСНОВА.
- Сглобяването на продукта да се извършва само от възрастен!
- Дръжте децата далеч при сглобяване на продукта, за да избегнете нараняване.
- Не използвайте продукта за деца, които не могат стабилно и самостоятелно да останат в седнало положение (минимум 6 месеца)!
- Не използвайте столчето за хранене за деца с тегло, по-голямо от 15 kg!
- Не поставяйте в продукта повече от едно дете!
- Не повдигайте продукта посредством табличката за хранене!
- Не използвайте продукта, ако установите, че има липсващи или повредени части!
- Не допускайте детето да стои изправено на столчето!
- Не повдигайте, не премествайте и не извършвайте настройки или ремонти по продукта, когато има дете в него!
- Не поставяйте столчето на повдигнати и/или неравни повърхности, когато има дете в него! *Не

поставяйте столчето в близост до стълби, басейни и други опасни места

- Използвайте продукта само по предназначение!
- Не използвайте резервни части и други компоненти, които не са доставени от производителя! Производителят не поема отговорност за безопасността в случай, че са използвани резервни части, различни от оригиналните за одобрения и изпитан тип!
- Не правете промени по конструкцията или модификации! При необходимост се свържете с търговеца или оторизиран сервиз за консултация и ремонт.
- Не допускайте присъствието на деца под 3 години, преди да сте сглобили продукта напълно, за да избегнете достъп до дребни и разглобени части!
- Дръжте найлоновата опаковка далече от деца, за да избегнете риска от задушаване!

УКАЗАНИЯ ЗА СГЛОБЯВАНЕ. ФУНКЦИИ

ВАЖНО! Следвайте точно указанията и последователността за сглобяване и използване на продукта от приложените в инструкцията илюстрации.

ВНИМАНИЕ! ПРОВЕРЕТЕ СИГУРНОСТТА НА ФИКСИРАНЕТО СЛЕД ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ВСЯКА ОПЕРАЦИЯ!* **ВАЖНО!** При фиксиране на всяка позиция ще чуете звук „click/щрак“.

За сглобяване на столчето не са необходими инструменти.

Забележка: Някои части може да са сглобени на при производството на продукта.

1. ОСНОВНИ ЧАСТИ: 1-Основа на краката (4 бр.); 2 – Долна част на краката (4 бр.); 3 – Предна опора (1 бр.); 4 – Горна част на краката (4 бр.); 5 - Табла за хранене (двойна) (1 бр.); 6- Арка с играчки (1 бр.); 7 – Дамаска на седалката (1 бр.); 8 – Обезопасителен колан (1 бр.); 9 - Седалка (1 бр.); 10 – Задна опора (1 бр.)

2. МОНТИРАНЕ НА ЗАДНИТЕ КРАКА

2.1 Вмъкнете основите към долната част на краката така, че пластмасовите елементи да бъдат навън.

2.2 Вмъкнете горната част на краката към задната опора, така че отвора (а) да съвпадне с отвора от

задната опора.

2.3 Натиснете щифта (b) и вмъкнете долната част на крака, докато щифта (b) се покаже през отвора (a) и чуete щракване.

ВАЖНО! Уверете се, че щифтовете се намират в отворите и задните крака са фиксирани.

3. МОНТИРАНЕ НА ПРЕДНИТЕ КРАКА

3.1 Вмъкнете основите към горната част на краката така, че пластмасовите елементи да бъдат навън.

3.2 Вмъкнете горната част на краката към предната опора, така че отвора (a) да съвпадне с отвора от предната опора.

3.3 Натиснете щифта (b) и вмъкнете долната част на крака, докато щифта (b) се покаже през отвора (a) и чуete щракване.

ВАЖНО! Уверете се, че щифтовете се намират в отворите и предните крака са фиксирани.

4. МОНТИРАНЕ НА КРАКАТА КЪМ СЕДАЛКАТА

Поставете сглобените предни и задни крака в съответните отвори на седалката и пружинните щифтове ще изскочат.

5. ПОДЛАКЪТНИЦИ

Преместете плъзгача A, за да регулирате положенето на подлакътниците нагоре или надолу.

6. ПОСТАВЯНЕ НА ДАМАСКАТА И ОБЕЗОПАСИТЕЛНИЯ КОЛАН

a) Поставете дамската върху столчето.

b) Промушете токите в края на обезопасителните колани през отворите на седалката и ги завъртете, за да се фиксира.

7. ТАБЛИЧКА ЗА ХРАНЕНЕ (двойна)

Натиснете лостчетата (L) от двете страни на таблата и вмъкнете таблата към подлакътниците на седалката до упор. Отпуснете бутоните, за да се фиксира.

Забележка: Направете опит да издърпате таблата навън, за да се уверете, че е фиксирана към седалката. Таблата за хранене може да поставите в 5 позиции (напред и назад). Натиснете двете лостчета (L), преместете в желаната позиция и отпуснете, за да се фиксира.

Горната част на таблата се отстранява за по-лесно почистване.

8. СИСТЕМАТА ЗА ЗАДЪРЖАНЕ

Вмъкнете коланите в обединяващата тока и натиснете, докато чуete звук „щрак/click“. Преместете токите (K) нагоре/надолу, за да регулирате дължината на коланите.

За откочпчаване натиснете бутона (A) в средата на обединяващата тока и отделете коланите.

ВАЖНО! Коланите не трябва да са усукани, трябва да обхващат плътно детето и да не променят дължината си при закопчано положение!

ВНИМАНИЕ! Коланите не трябва да са захабени или прокъсани, а пластмасовите токи и закопчалки трябва да са здрави и да осигуряват сигурна връзка!

9. МОНТИРАНЕ НА ИГРАЧКАТА

Поставете играчката към отворите на табличката за хранене и натиснете надолу, за да се фиксира.

УКАЗАНИЯ ЗА ПРОФИЛАКТИКА И ПОДДРЪЖКА

Почиствайте дамската, пластмасовите и метални части с навлажнена кърпа с хладка вода.* Не почиствайте с агресивни препарати, съдържащи абразивни частици, амоняк, белина или спирт. * Оставете продукта да изсъхне напълно след почистване, след което го приберете за съхранение.* Не поставяйте вещи и предмети в продукта или върху него, за да не повредите конструкцията.* Съхранявайте продукта на чисто и сухо място. Не излагайте продукта на прякото въздействие на слънце, дъжд, влага или резки температурни промени.

INSTRUCTION MANUAL

**IMPORTANT! READ CAREFULLY AND
KEEP FOR FUTURE REFERENCE**

**TO ASSURE SAFE USAGE OF THIS PRODUCT FOLLOW ALL WARNINGS,
INSTRUCTIONS AND RECOMMENDATIONS GIVEN IN THIS USER MANUAL!**

WARNINGS!

WARNING! NEVER LEAVE THE CHILD UNATTENDED!

WARNING! THIS PRODUCT IS INTENDED FOR CHILDREN WHO CAN SIT UNAIDED AND UP TO 3 YEARS OF AGE OR WITH A MAXIMUM WEIGHT OF 15 KG.

WARNING! ALWAYS USE THE RESTRAINT SYSTEM AND ENSURE IT IS SECURELY ATTACHED TO THE HIGHCHAIR STRUCTURE!

WARNING! FALL HAZARD: DO NOT ALLOW THE CHILD TO CLIMB ON THE PRODUCT!

WARNING! DO NOT USE THE HIGHCHAIR UNTIL YOU HAVE ENSURED THAT ALL PARTS ARE IN GOOD CONDITION AND CORRECTLY ASSEMBLED AND SECURED IN POSITION!

WARNING! KEEP AWAY FROM FIRE! BE AWARE OF THE RISK OF INJURY FROM OPEN FIRE AND OTHER SOURCES OF HEAT IN THE VICINITY OF THE PRODUCT!

WARNING! BE AWARE OF THE RISK OF TIPPING IF THE CHILD CAN PUSH AGAINST A TABLE OR ANY OTHER SOLID STRUCTURE WITH THEIR FEET.

Product assembly must be carried out by an adult only! Keep children away during assembly to avoid injury.

Do not use the product for children who cannot sit steadily and unaided (minimum 6 months)!

Do not use the highchair for children weighing more than 15 kg!

Do not place more than one child in the product!

Do not lift the product by the feeding tray!

Do not use the product if any parts are missing or damaged!

Do not allow the child to stand upright in the highchair! Do not lift, move, adjust or repair the product while a child is seated in it!

Do not place the highchair on elevated and/or uneven surfaces while a child is seated in it!

Do not place the highchair near stairs, swimming pools or other hazardous areas!

Use the product only for its intended purpose!

Do not use spare parts or components not supplied by the manufacturer! The manufacturer assumes no responsibility for safety if non-original spare parts are used for the approved and tested type!

Do not make structural changes or modifications! If necessary, contact the retailer or an authorized service center for consultation and repair.

Do not allow children under 3 years of age to be present before the product is fully assembled, to avoid

access to small or loose parts!

Keep plastic packaging away from children to avoid the risk of suffocation!

ASSEMBLY INSTRUCTIONS. FUNCTIONS

IMPORTANT! Follow exactly the instructions and assembly sequence shown in the illustrations provided in this manual.

WARNING! CHECK THE SECURITY OF EACH CONNECTION AFTER COMPLETING EACH STEP!

IMPORTANT! When each position is correctly locked, you will hear a "click" sound.

No tools are required to assemble the highchair.

Note: Some parts may be pre-assembled by the manufacturer.

1. MAIN PARTS: 1 – Leg base (4 pcs.); 2 – Lower leg section (4 pcs.); 3 – Front support (1 pc.); 4 – Upper leg section (4 pcs.); 5 – Feeding tray (double) (1 pc.); 6 – Toy bar (1 pc.); 7 – Seat cover (1 pc.); 8 – Safety harness (1 pc.); 9 – Seat unit (1 pc.); 10 – Rear support (1 pc.)

2. INSTALLATION OF THE REAR LEGS

2.1 Insert the bases into the lower leg sections so that the plastic elements face outward.

2.2 Insert the upper leg sections into the rear support so that hole (a) aligns with the hole in the rear support.

2.3 Press pin (b) and insert the lower leg section until pin (b) appears through hole (a) and you hear a click.

IMPORTANT! Ensure the pins are engaged in the holes and the rear legs are securely fixed.

3. INSTALLATION OF THE FRONT LEGS

3.1 Insert the bases into the upper leg sections so that the plastic elements face outward.

3.2 Insert the upper leg sections into the front support so that hole (a) aligns with the hole in the front support.

3.3 Press pin (b) and insert the lower leg section until pin (b) appears through hole (a) and you hear a click.

IMPORTANT! Ensure the pins are engaged in the holes and the front legs are securely fixed.

4. ATTACHING THE LEGS TO THE SEAT

Insert the assembled front and rear legs into the corresponding openings of the seat unit until the spring pins snap into place.

5. ARMRESTS

Move slider A to adjust the armrests up or down.

6. INSTALLING THE SEAT COVER AND SAFETY HARNESS

- a) Place the seat cover onto the highchair.
- b) Thread the buckles at the ends of the safety harness straps through the seat openings and rotate them to secure in position.

7. FEEDING TRAY (DOUBLE)

Press the levers (L) on both sides of the tray and insert the tray onto the seat armrests until fully engaged. Release the levers to lock in position.

Note: Try pulling the tray outward to ensure it is securely attached to the seat.

The feeding tray can be adjusted to 5 positions (forward and backward). Press both levers (L), move to the desired position and release to lock.

The upper tray insert is removable for easier cleaning.

8. RESTRAINT SYSTEM

Insert the straps into the central buckle and press until you hear a "click".

Move the adjusters (K) up/down to adjust strap length.

To release, press button (A) in the center of the buckle and separate the straps.

IMPORTANT! The straps must not be twisted, must fit snugly around the child and must not loosen when fastened.

WARNING! The straps must not be worn or torn, and the plastic buckles and fasteners must be intact and ensure secure fastening.

9. INSTALLATION OF THE TOY

Insert the toy into the openings of the feeding tray and press downward to secure.

CARE AND MAINTENANCE INSTRUCTIONS

Clean the seat cover, plastic and metal parts with a damp cloth and lukewarm water. * Do not clean with aggressive detergents containing abrasive particles, ammonia, bleach or alcohol. * Allow the product to dry completely after cleaning before storing. * Do not place objects in or on the product to avoid damaging the structure. * Store the product in a clean and dry place. Do not expose the product to direct sunlight, rain, moisture or sudden temperature changes.

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

FONTOS! OLVASSA EL FIGYELMESEN ÉS ŐRIZZE MEG A KESŐBBI

A TERMÉK BIZTONSÁGOS HASZNÁLATA ÉRDEKÉBEN TARTSA BE A JELEN HASZNÁLATI ÚTMUTATÓBAN SZEREPLŐ ÖSSZES FIGYELMEZTETÉST, UTASÍTÁST ÉS AJÁNLÁST!

FIGYELMEZTETÉSEK!

- **FIGYELMEZTETÉS!** SOHA NE HAGYJA A GYERMEKET FELÜGYELET NÉLKÜL!
- **FIGYELMEZTETÉS!** A TERMÉK OLYAN GYERMEKEK SZÁMÁRA KÉSZÜLT, AKIK SEGÍTSÉG NÉLKÜL TUDNAK ÜLNI, LEGFEJLEBB 3 ÉVES KORIG VAGY MAXIMUM 15 KG TESTTÖMEGIG.
- **FIGYELMEZTETÉS!** MINDIG HASZNÁLJA A RÖGZÍTŐRENDSZERT, ÉS GYŐZŐDJÖN MEG ARRÓL, HOGY AZ BIZTONSÁGOSAN RÖGZÍTVE VAN AZ ETETŐSZÉK SZERKEZETÉHEZ!
- **FIGYELMEZTETÉS!** LEESÉSVESZÉLY: NE ENGEDJE, HOGY A GYERMEK FELMÁSSZON A TERMÉKEKRE!
- **FIGYELMEZTETÉS!** NE HASZNÁLJA AZ ETETŐSZÉKET, AMIG NEM GYŐZŐDÖTT MEG ARRÓL, HOGY MINDEN ALKATRÉS Z MEGFELELŐ ÁLLAPOTBAN VAN, ÉS HELYESEN VAN ÖSSZESZERELVE ÉS RÖGZÍTVE!
- **FIGYELMEZTETÉS!** TARTSA TÁVOL TŰZTŐL! VEGYE FIGYELEMBE A NYÍLT LÁNG ÉS EGYÉB HŐFORRÁSOK OKOZTA SÉRÜLÉS VESZÉLYÉT A TERMÉK KÖZELÉBEN!
- **FIGYELMEZTETÉS!** VEGYE FIGYELEMBE A FELBORULÁS VESZÉLYÉT, HA A GYERMEK LÁBÁVAL ASZTALNAK VAGY MÁS SZILÁRD TÁRGYNAK TUD TÁMASZKODNI.
- A termék összeszerelését kizárólag felnőtt végezheti!
- Az összeszerelés során tartsa távol a gyermekeket a sérülések elkerülése érdekében.
- Ne használja a terméket olyan gyermek számára, aki nem tud önállóan és stabilan ülni (minimum 6 hónapos kor)!
- Ne használja az etetőszéket 15 kg-nál nagyobb testsúlyú gyermek számára!
- Ne helyezzen egyenél több gyermeket a termékbe!
- Ne emelje meg a terméket az etetőtálcánál fogva!
- Ne használja a terméket, ha bármely alkatrésze hiányzik vagy sérült!
- Ne engedje, hogy a gyermek felálljon az etetőszékben!
- Ne emelje, mozgassa, állítsa vagy javítsa a terméket, miközben gyermek ül benne!
- Ne helyezze az etetőszéket megemelt és/vagy egyenetlen felületre, miközben gyermek ül

benne!

- Ne helyezze az etetőszéket lépcsők, úszómedencék vagy más veszélyes helyek közelébe!
- A terméket kizárólag rendeltetésszerűen használja!
- Ne használjon a gyártó által nem biztosított pótalkatrészeket vagy egyéb alkatrészeket! A gyártó nem vállal felelősséget a biztonságért, ha nem eredeti alkatrészeket használnak a jóváhagyott és bevizsgált típushoz!
- Ne végezzen szerkezeti módosításokat vagy átalakításokat! Szükség esetén forduljon a forgalmazóhoz vagy hivatalos szervizhez tanácsadás és javítás céljából.
- Ne engedje 3 év alatti gyermekek jelenlétét, amíg a termék nincs teljesen összeszerelve, a kis vagy laza alkatrészekhez való hozzáférés elkerülése érdekében!
- A műanyag csomagolást tartsa távol a gyermekektől a fulladásveszély elkerülése érdekében!

ÖSSZESZERELÉSI ÚTMUTATÓ. FUNKCIÓK

FONTOS! Pontosán kövesse a jelen útmutatóban található ábrák szerinti összeszerelési sorrendet és utasításokat.

FIGYELMEZTETÉS! MINDEN LÉPÉS ELVÉGZÉSE UTÁN ELLENŐRIZZE A CSATLAKOZÁSOK BIZTONSÁGÁT!

FONTOS! Minden helyes rögzítéskor „kattintás” hang hallható.

Az etetőszék összeszereléséhez nincs szükség szerszámokra.

Megjegyzés: Egyes alkatrészeket a gyártó előre összeszerelhetett.

1. FŐ ALKATRÉSZEK

1 – Lábalap (4 db); 2 – Alsó lábrész (4 db); 3 – Elülső tartó (1 db); 4 – Felső lábrész (4 db); 5 – Etetőtálca (dupla) (1 db); 6 – Játékív (1 db); 7 – Ülészuhazat (1 db); 8 – Biztonsági öv (1 db); 9 – Ülőrész (1 db); 10 – Hátsó tartó (1 db)

2. A HÁTSÓ LÁBAK FELSZERELÉSE

2.1 Illesse be az alapokat az alsó lábrészekbe úgy, hogy a műanyag elemek kifelé nézzenek.

2.2 Illesse a felső lábrészeket a hátsó tartóhoz úgy, hogy az (a) jelű furat egy vonalba kerüljön a hátsó tartó

furatával.

2.3 Nyomja be a (b) jelű csapot, és illessze be az alsó lábrészt addig, amíg a (b) csap meg nem jelenik az (a) furaton keresztül, és kattantást nem hall.

FONTOS! Ellenőrizze, hogy a csapok megfelelően illeszkednek a furatokba, és a hátsó lábak biztonságosan rögzítve vannak.

3. AZ ELSŐ LÁBAK FELSZERELÉSE

3.1 Illessze be az alapokat a felső lábrészekbe úgy, hogy a műanyag elemek kifelé nézzenek.

3.2 Illessze a felső lábrészeket az elülső tartóhoz úgy, hogy az (a) jelű furat egy vonalba kerüljön az elülső tartó furatával.

3.3 Nyomja be a (b) jelű csapot, és illessze be az alsó lábrészt addig, amíg a (b) csap meg nem jelenik az (a) furaton keresztül, és kattantást nem hall.

FONTOS! Ellenőrizze, hogy a csapok megfelelően illeszkednek a furatokba, és az első lábak biztonságosan rögzítve vannak.

4. A LÁBAK RÖGZÍTÉSE AZ ÜLÉSHEZ

Illessze be az összeszerelt első és hátsó lábakat az ülőrész megfelelő nyílásaiba, amíg a rugós csapok a helyükre nem pattannak.

5. KARFÁK

Az A jelű csúszka mozgásával állítsa a karfákat fel vagy le.

6. AZ ÜLÉSHUZAT ÉS A BIZTONSÁGI ÖV FELSZERELÉSE

a) Helyezze az ülэшuzatot az etetőszékre.

b) Fűzze át a biztonsági öv végein található csatokat az ülés nyílásain, majd fordítsa el őket a rögzítéshez.

7. ETETŐTÁLCA (DUPLA)

Nyomja meg az (L) karokat a tálca mindkét oldalán, majd tolja rá a tálcát a karfákra ütközésig. Engedje el a karokat a rögzítéshez.

Megjegyzés: Húzza meg enyhén kifelé a tálcát annak ellenőrzésére, hogy megfelelően rögzült-e.

Az etetőtálca 5 pozícióban (előre és hátra) állítható. Nyomja meg mindkét (L) kart, állítsa a kívánt pozícióba, majd engedje el a rögzítéshez.

A felső tálcabetét a könnyebb tisztítás érdekében levehető.

8. RÖGZÍTŐRENDSZER

Illessze be a hevedereket a központi csatba, és nyomja meg, amíg kattantást nem hall.

A (K) jelű állítók fel/le mozgásával állítsa be a hevederek hosszát.

Kioldáshoz nyomja meg az (A) gombot a központi csat közepén, és válassza szét a hevedereket.

FONTOS! A hevederek nem lehetnek megcsavarodva, szorosan kell illeszkedniük a gyermekhez, és bekapcsolt állapotban nem lazulhatnak ki.

FIGYELMEZTETÉS! A hevederek nem lehetnek elhasználódottak vagy szakadtak, a műanyag csatoknak és rögzítőelemeknek sértetlennek kell lenniük, és biztonságos rögzítést kell biztosítaniuk.

9. A JÁTEK FELSZERELÉSE

Illessze a játékot az etetőtálca nyílásaiba, és nyomja lefelé a rögzítéshez.

TISZTÍTÁSI ÉS KARBANTARTÁSI UTMUTATÓ

Az ülэшuzatot, valamint a műanyag és fém alkatrészeket nedves ruhával és langyos vízzel tisztítsa. * Ne használjon agresszív tisztítószereseket, amelyek dörzsölő szemcséket, ammóniát, fehérítőt vagy alkoholt tartalmaznak. * Tisztítás után hagyja a terméket teljesen megszáradni, mielőtt elteszi. * Ne helyezzen tárgyakat a termékbe vagy rá, hogy elkerülje a szerkezet károsodását. * A terméket tiszta és száraz helyen tárolja. Ne tegye ki közvetlen napfénynek, esőnek, nedvességnek vagy hirtelen hőmérséklet-változásnak.

MANUAL DE INSTRUCCIONES

¡IMPORTANTE! LEA ATENTAMENTE Y CONSERVE PARA FUTURAS

PARA GARANTIZAR EL USO SEGURO DE ESTE PRODUCTO, SIGA TODAS LAS ADVERTENCIAS, INSTRUCCIONES Y RECOMENDACIONES INDICADAS EN ESTE MANUAL DE USUARIO.

¡ADVERTENCIAS!

- **¡ADVERTENCIA!** NUNCA DEJE AL NIÑO SIN SUPERVISIÓN!
- **¡ADVERTENCIA!** ESTE PRODUCTO ESTÁ DESTINADO A NIÑOS QUE PUEDAN SENTARSE SIN AYUDA Y HASTA LOS 3 AÑOS DE EDAD O CON UN PESO MÁXIMO DE 15 KG.
- **¡ADVERTENCIA!** UTILICE SIEMPRE EL SISTEMA DE RETENCIÓN Y ASEGÚRESE DE QUE ESTÉ CORRECTAMENTE FIJADO A LA ESTRUCTURA DE LA TRONA!
- **¡ADVERTENCIA!** RIESGO DE CAÍDA: NO PERMITA QUE EL NIÑO SE SUBA AL PRODUCTO!
- **¡ADVERTENCIA!** NO UTILICE LA TRONA HASTA HABER VERIFICADO QUE TODAS LAS PIEZAS ESTÉN EN BUEN ESTADO Y CORRECTAMENTE ENSAMBLADAS Y FIJADAS EN SU POSICIÓN!
- **¡ADVERTENCIA!** MANTENER ALEJADO DEL FUEGO! TENGA EN CUENTA EL RIESGO DE LESIONES POR LLAMA ABIERTA Y OTRAS FUENTES DE CALOR EN LAS PROXIMIDADES DEL PRODUCTO!
- **¡ADVERTENCIA!** TENGA EN CUENTA EL RIESGO DE VUELCO SI EL NIÑO PUEDE EMPUJAR CON LOS PIES UNA MESA U OTRA SUPERFICIE SÓLIDA.
- El montaje del producto debe ser realizado únicamente por un adulto.
- Mantenga a los niños alejados durante el montaje para evitar lesiones.
- No utilice el producto para niños que no puedan permanecer sentados de forma estable y sin ayuda (mínimo 6 meses).
- No utilice la trona para niños con un peso superior a 15 kg.
- No coloque más de un niño en el producto.
- No levante el producto sujetándolo por la bandeja.
- No utilice el producto si faltan piezas o están dañadas.
- No permita que el niño se ponga de pie en la trona.
- No levante, mueva, ajuste ni repare el producto mientras el niño esté sentado en él.
- No coloque la trona sobre superficies elevadas y/o irregulares mientras el niño esté sentado en ella.
- No coloque la trona cerca de escaleras, piscinas u

otras zonas peligrosas.

- Utilice el producto únicamente para el fin previsto.
- No utilice piezas de repuesto ni componentes no suministrados por el fabricante. El fabricante no asume ninguna responsabilidad por la seguridad si se utilizan piezas no originales para el tipo aprobado y ensayado.
- No realice modificaciones ni cambios estructurales. Si es necesario, póngase en contacto con el distribuidor o con un servicio técnico autorizado para consulta y reparación.
- No permita la presencia de niños menores de 3 años antes de que el producto esté completamente ensamblado, para evitar el acceso a piezas pequeñas o sueltas.
- Mantenga el embalaje de plástico fuera del alcance de los niños para evitar el riesgo de asfixia.

ASSEMBLY INSTRUCTIONS. FUNCTIONS

IMPORTANT! Follow exactly the instructions and assembly sequence shown in the illustrations provided in this manual.

WARNING! CHECK THE SECURITY OF EACH CONNECTION AFTER COMPLETING EACH STEP!

IMPORTANT! When each position is correctly locked, you will hear a "click" sound.

No tools are required to assemble the highchair.

Note: Some parts may be pre-assembled by the manufacturer.

INSTRUCCIONES DE MONTAJE. FUNCIONES

¡IMPORTANTE! Siga exactamente las instrucciones y la secuencia de montaje mostradas en las ilustraciones incluidas en este manual.

¡ADVERTENCIA! COMPRUEBE LA SEGURIDAD DE CADA CONEXIÓN DESPUÉS DE COMPLETAR CADA PASO!

¡IMPORTANTE! Cuando cada posición esté correctamente bloqueada, escuchará un sonido de “clíc”. No se requieren herramientas para montar la trona.
Nota: Algunas piezas pueden estar preensambladas por el fabricante.

1. PARTES PRINCIPALES

1 – Base de pata (4 uds.); 2 – Sección inferior de pata (4 uds.); 3 – Soporte delantero (1 ud.); 4 – Sección superior de pata (4 uds.); 5 – Bandeja de alimentación (doble) (1 ud.); 6 – Barra de juguetes (1 ud.); 7 – Funda del asiento (1 ud.); 8 – Arnés de seguridad (1 ud.); 9 – Unidad de asiento (1 ud.); 10 – Soporte trasero (1 ud.)

2. INSTALACIÓN DE LAS PATAS TRASERAS

2.1 Inserte las bases en las secciones inferiores de las patas de modo que los elementos de plástico queden hacia el exterior.

2.2 Inserte las secciones superiores de las patas en el soporte trasero de modo que el orificio (a) coincida con el orificio del soporte trasero.

2.3 Presione el pasador (b) e introduzca la sección inferior de la pata hasta que el pasador (b) aparezca a través del orificio (a) y escuche un clic.

¡IMPORTANTE! Asegúrese de que los pasadores estén correctamente encajados en los orificios y que las patas traseras estén firmemente fijadas.

3. INSTALACIÓN DE LAS PATAS DELANTERAS

3.1 Inserte las bases en las secciones superiores de las patas de modo que los elementos de plástico queden hacia el exterior.

3.2 Inserte las secciones superiores de las patas en el soporte delantero de modo que el orificio (a) coincida con el orificio del soporte delantero.

3.3 Presione el pasador (b) e introduzca la sección inferior de la pata hasta que el pasador (b) aparezca a través del orificio (a) y escuche un clic.

¡IMPORTANTE! Asegúrese de que los pasadores estén correctamente encajados en los orificios y que las patas delanteras estén firmemente fijadas.

4. FIJACIÓN DE LAS PATAS AL ASIENTO

Inserte las patas delanteras y traseras ensambladas en las aberturas correspondientes de la unidad de asiento hasta que los pasadores de resorte encajen en su lugar.

5. REPOSABRAZOS

Mueva el deslizador A para ajustar los reposabrazos hacia arriba o hacia abajo.

6. INSTALACIÓN DE LA FUNDA DEL ASIENTO Y DEL ARNÉS DE SEGURIDAD

a) Coloque la funda del asiento sobre la trona.

b) Pase las hebillas situadas en los extremos de las correas del arnés a través de las aberturas del asiento y gírelas para fijarlas en su posición.

7. BANDEJA DE ALIMENTACIÓN (DOBLE)

Presione las palancas (L) a ambos lados de la bandeja e introdúzcala en los reposabrazos del asiento hasta el tope. Suelte las palancas para bloquearla en posición.

Nota: Intente tirar de la bandeja hacia afuera para asegurarse de que esté correctamente fijada al asiento.

La bandeja puede ajustarse en 5 posiciones (hacia adelante y hacia atrás). Presione ambas palancas (L), colóquela en la posición deseada y suéltelas para bloquear.

La parte superior de la bandeja es desmontable para facilitar la limpieza.

8. SISTEMA DE RETENCIÓN

Introduzca las correas en la hebilla central y presione hasta escuchar un “clíc”.

Mueva los ajustadores (K) hacia arriba o hacia abajo para ajustar la longitud de las correas.

Para desabrochar, presione el botón (A) en el centro de la hebilla y separe las correas.

¡IMPORTANTE! Las correas no deben estar torcidas, deben ajustarse firmemente al niño y no deben aflojarse cuando estén abrochadas.

¡ADVERTENCIA! Las correas no deben estar desgastadas ni rotas, y las hebillas y cierres de plástico deben estar intactos y garantizar una sujeción segura.

9. INSTALACIÓN DEL JUGUETE

Inserte el juguete en las aberturas de la bandeja y presione hacia abajo para fijarlo.

TISZTÍTÁSI ÉS KARBANTARTÁSI UTMUTATÓ

Az ülészuzatot, valamint a műanyag és fém alkatrészeket nedves ruhával és langyos vízzel tisztítsa. * Ne használjon agresszív tisztítószeret, amelyek dörzsölő szemcséket, ammóniát, fehérítőt vagy alkoholt tartalmaznak. * Tisztítás után hagyja a terméket teljesen megszáradni, mielőtt elteszi. * Ne helyezzen tárgyakat a termékbe vagy rá, hogy elkerülje a szerkezet károsodását. * A terméket tiszta és száraz helyen tárolja. Ne tegye ki közvetlen napfénynek, esőnek, nedvességnek vagy hirtelen hőmérséklet-változásnak.

MANUALE DI ISTRUZIONI

IMPORTANTE! LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE

PER GARANTIRE UN UTILIZZO SICURO DI QUESTO PRODOTTO, SEGUIRE TUTTE LE AVVERTENZE, ISTRUZIONI E RACCOMANDAZIONI RIPORTATE NEL PRESENTE MANUALE D'USO.

AVVERTENZE!

- **AVVERTENZA!** NON LASCIARE MAI IL BAMBINO INCUSTODITO!
- **AVVERTENZA!** QUESTO PRODOTTO È DESTINATO A BAMBINI CHE SONO IN GRADO DI RIMANERE SEDUTI SENZA AIUTO, FINO A 3 ANNI DI ETÀ O FINO A UN PESO MASSIMO DI 15 KG.
- **AVVERTENZA!** UTILIZZARE SEMPRE IL SISTEMA DI RITENUTA E ASSICURARSI CHE SIA CORRETTAMENTE FISSATO ALLA STRUTTURA DEL SEGGIOLONE!
- **AVVERTENZA!** PERICOLO DI CADUTA: NON PERMETTERE AL BAMBINO DI ARRAMPICARSI SUL PRODOTTO!
- **AVVERTENZA!** NON UTILIZZARE IL SEGGIOLONE FINCHÉ NON SI È VERIFICATO CHE TUTTE LE PARTI SIANO IN BUONE CONDIZIONI E CORRETTAMENTE ASSEMBLATE E FISSATE IN POSIZIONE!
- **AVVERTENZA!** TENERE LONTANO DAL FUOCO! PRESTARE ATTENZIONE AL RISCHIO DI LESIONI CAUSATE DA FIAMME LIBERE O ALTRE FONTI DI CALORE NELLE VICINANZE DEL PRODOTTO!
- **AVVERTENZA!** PRESTARE ATTENZIONE AL RISCHIO DI RIBALTAMENTO SE IL BAMBINO PUÒ SPINGERE CON I PIEDI CONTRO UN TAVOLO O UN'ALTRA SUPERFICIE SOLIDA.
- Il montaggio del prodotto deve essere effettuato esclusivamente da un adulto.
- Tenere i bambini lontani durante il montaggio per evitare lesioni.
- Non utilizzare il prodotto per bambini che non sono in grado di stare seduti in modo stabile e autonomo (età minima 6 mesi).
- Non utilizzare il seggiolone per bambini con peso superiore a 15 kg.
- Non collocare più di un bambino nel prodotto.
- Non sollevare il prodotto afferrandolo dalla vassoio pappa.
- Non utilizzare il prodotto se alcune parti risultano mancanti o danneggiate.
- Non permettere al bambino di stare in piedi nel seggiolone.

- Non sollevare, spostare, regolare o riparare il prodotto mentre il bambino è seduto al suo interno.
- Non posizionare il seggiolone su superfici rialzate e/o irregolari mentre il bambino è seduto.
- Non collocare il seggiolone vicino a scale, piscine o altre aree pericolose.
- Utilizzare il prodotto esclusivamente per l'uso previsto.
- Non utilizzare parti di ricambio o componenti non forniti dal produttore. Il produttore non si assume alcuna responsabilità per la sicurezza qualora vengano utilizzati ricambi non originali per il tipo approvato e testato.
- Non apportare modifiche strutturali o alterazioni. Se necessario, contattare il rivenditore o un centro assistenza autorizzato per consulenza e riparazione.
- Non consentire la presenza di bambini di età inferiore a 3 anni prima che il prodotto sia completamente assemblato, per evitare l'accesso a parti piccole o sciolte.
- Tenere l'imballaggio in plastica lontano dalla portata dei bambini per evitare il rischio di soffocamento.

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO. FUNZIONI

IMPORTANTE! Seguire esattamente le istruzioni e la sequenza di montaggio illustrate nelle figure riportate nel presente manuale.

AVVERTENZA! CONTROLLARE LA SICUREZZA DI OGNI COLLEGAMENTO DOPO AVER COMPLETATO OGNI FASE!

IMPORTANTE! Quando ogni posizione è correttamente bloccata, si sentirà un suono "click". Non sono necessari attrezzi per assemblare il seggiolone.

Nota: Alcune parti possono essere preassemblate dal produttore.

1. PARTI PRINCIPALI

1 – Base della gamba (4 pz.); 2 – Sezione inferiore della gamba (4 pz.); 3 – Supporto anteriore (1 pz.); 4 – Sezione superiore della gamba (4 pz.); 5 – Vassoio pappa (doppio) (1 pz.); 6 – Barra giochi (1 pz.); 7 –

Rivestimento del sedile (1 pz.); 8 – Cintura di sicurezza (1 pz.); 9 – Seduta (1 pz.); 10 – Supporto posteriore (1 pz.)

2. INSTALLAZIONE DELLE GAMBE POSTERIORI

2.1 Inserire le basi nelle sezioni inferiori delle gambe in modo che gli elementi in plastica siano rivolti verso l'esterno.

2.2 Inserire le sezioni superiori delle gambe nel supporto posteriore in modo che il foro (a) coincida con il foro del supporto posteriore.

2.3 Premere il perno (b) e inserire la sezione inferiore della gamba finché il perno (b) appare attraverso il foro (a) e si sente un clic.

IMPORTANTE! Assicurarsi che i perni siano correttamente inseriti nei fori e che le gambe posteriori siano fissate in modo sicuro.

3. INSTALLAZIONE DELLE GAMBE ANTERIORI

3.1 Inserire le basi nelle sezioni superiori delle gambe in modo che gli elementi in plastica siano rivolti verso l'esterno.

3.2 Inserire le sezioni superiori delle gambe nel supporto anteriore in modo che il foro (a) coincida con il foro del supporto anteriore.

3.3 Premere il perno (b) e inserire la sezione inferiore della gamba finché il perno (b) appare attraverso il foro (a) e si sente un clic.

IMPORTANTE! Assicurarsi che i perni siano correttamente inseriti nei fori e che le gambe anteriori siano fissate in modo sicuro.

4. FISSAGGIO DELLE GAMBE ALLA SEDUTA

Inserire le gambe anteriori e posteriori assemblate nelle apposite aperture della seduta finché i perni a molla scattano in posizione.

5. BRACCIOLI

Spostare il cursore A per regolare i braccioli verso l'alto o verso il basso.

6. INSTALLAZIONE DEL RIVESTIMENTO DEL SEDILE E DELLA CINTURA DI SICUREZZA

- Posizionare il rivestimento sulla seduta del seggiolone.
- Inserire le fibbie alle estremità delle cinture di sicurezza attraverso le aperture della seduta e ruotarle per fissarle in posizione.

7. VASSOIO PAPPA (DOPPIO)

Premere le leve (L) su entrambi i lati del vassoio e inserirlo sui braccioli fino a completo inserimento. Rilasciare le leve per bloccarlo in posizione.

Nota: Provare a tirare il vassoio verso l'esterno per assicurarsi che sia correttamente fissato alla seduta.

Il vassoio pappa può essere regolato in 5 posizioni (avanti e indietro). Premere entrambe le leve (L), spostarlo nella posizione desiderata e rilasciare per bloccarlo.

La parte superiore del vassoio è rimovibile per facilitare la pulizia.

8. SISTEMA DI RITENUTA

Inserire le cinture nella fibbia centrale e premere fino a sentire un "click".

Spostare i regolatori (K) verso l'alto o verso il basso per regolare la lunghezza delle cinture.

Per sganciare, premere il pulsante (A) al centro della fibbia e separare le cinture.

IMPORTANTE! Le cinture non devono essere attorcigliate, devono aderire saldamente al bambino e non devono allentarsi quando sono chiuse.

AVVERTENZA! Le cinture non devono essere usurate o strappate e le fibbie e chiusure in plastica devono essere integre e garantire un fissaggio sicuro.

9. INSTALLAZIONE DEL GIOCO

Inserire il gioco nelle aperture del vassoio pappa e premere verso il basso per fissarlo.

ISTRUZIONI PER LA CURA E LA MANUTENZIONE

Pulire il rivestimento del sedile e le parti in plastica e metallo con un panno umido e acqua tiepida.

Non utilizzare detergenti aggressivi contenenti particelle abrasive, ammoniaca, candeggina o alcool.

Lasciare asciugare completamente il prodotto dopo la pulizia prima di riporlo.

Non collocare oggetti dentro o sopra il prodotto per evitare di danneggiarne la struttura.

Conservare il prodotto in un luogo pulito e asciutto. Non esporre alla luce solare diretta, alla pioggia, all'umidità o a sbalzi improvvisi di temperatura.

GEBRAUCHSANLEITUNG

WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN

UM EINE SICHERE VERWENDUNG DIESES PRODUKTS ZU GEWÄHRLEISTEN, BEFOLGEN SIE ALLE WARNHINWEISE, ANWEISUNGEN UND EMPFEHLUNGEN IN DIESER GEBRAUCHSANLEITUNG!

WARNHINWEISE!

- **WARNUNG!** DAS KIND NIEMALS UNBEAUFICHTIGT LASSEN!
- **WARNUNG!** DIESES PRODUKT IST FÜR KINDER BESTIMMT, DIE SELBSTSTÄNDIG SITZEN KÖNNEN, BIS ZU EINEM ALTER VON 3 JAHREN ODER MIT EINEM MAXIMALGEWICHT VON 15 KG.
- **WARNUNG!** VERWENDEN SIE STETS DAS RÜCKHALTESYSTEM UND STELLEN SIE SICHER, DASS ES SICHER AN DER STRUKTUR DES HOCHSTUHLS BEFESTIGT IST!
- **WARNUNG!** STURZGEFAHR: ERLAUBEN SIE DEM KIND NICHT, AUF DAS PRODUKT ZU KLETTERN!
- **WARNUNG!** VERWENDEN SIE DEN HOCHSTUHL ERST, WENN SIE SICH VERGEWISST HABEN, DASS ALLE TEILE IN EINWANDFREIEM ZUSTAND UND KORREKT MONTIERT SOWIE SICHER FIXIERT SIND!
- **WARNUNG!** VON FEUER FERNHALTEN! BEACHTEN SIE DIE VERLETZUNGSGEFAHR DURCH OFFENE FLAMMEN UND ANDERE WÄRMEQUELLEN IN DER NÄHE DES PRODUKTS!
- **WARNUNG!** BEACHTEN SIE DIE KIPPGEFAHR, WENN SICH DAS KIND MIT DEN FÜSSEN GEGEN EINEN TISCH ODER EINE ANDERE FESTE OBERFLÄCHE ABSTÜTZEN KANN.
- Die Montage des Produkts darf ausschließlich von einem Erwachsenen durchgeführt werden.
- Halten Sie Kinder während der Montage fern, um Verletzungen zu vermeiden.
- Verwenden Sie das Produkt nicht für Kinder, die nicht selbstständig und stabil sitzen können (Mindestalter 6 Monate).
- Verwenden Sie den Hochstuhl nicht für Kinder mit einem Gewicht von mehr als 15 kg.
- Setzen Sie nicht mehr als ein Kind in das Produkt.
- Heben Sie das Produkt nicht am Esstablatt an.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Teile fehlen oder beschädigt sind.
- Erlauben Sie dem Kind nicht, im Hochstuhl aufzustehen.
- Heben, bewegen, verstellen oder reparieren Sie das Produkt nicht, während ein Kind darin sitzt.
- Stellen Sie den Hochstuhl nicht auf erhöhte und/oder unebene Flächen, während ein Kind darin

sitzt.

- Platzieren Sie den Hochstuhl nicht in der Nähe von Treppen, Schwimmbecken oder anderen Gefahrenbereichen.
- Verwenden Sie das Produkt ausschließlich bestimmungsgemäß.
- Verwenden Sie keine Ersatzteile oder Komponenten, die nicht vom Hersteller geliefert wurden. Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung für die Sicherheit, wenn nicht originale Ersatzteile für den zugelassenen und geprüften Typ verwendet werden.
- Nehmen Sie keine baulichen Veränderungen oder Modifikationen vor. Wenden Sie sich bei Bedarf an den Händler oder einen autorisierten Kundendienst zur Beratung oder Reparatur.
- Lassen Sie keine Kinder unter 3 Jahren anwesend sein, bevor das Produkt vollständig montiert ist, um den Zugang zu kleinen oder losen Teilen zu vermeiden.
- Halten Sie Kunststoffverpackungen von Kindern fern, um Erstickungsgefahr zu vermeiden.

MONTAGEANLEITUNG. FUNKTIONEN

WICHTIG! Befolgen Sie genau die in dieser Anleitung dargestellte Montageschritte und -reihenfolge gemäß den Abbildungen.

WARNUNG! ÜBERPRÜFEN SIE NACH JEDEM SCHRITT DIE SICHERHEIT JEDER VERBINDUNG!

WICHTIG! Wenn jede Position korrekt eingerastet ist, hören Sie ein „Klick“-Geräusch.

Für die Montage des Hochstuhls sind keine Werkzeuge erforderlich.

Hinweis: Einige Teile können vom Hersteller vormontiert sein.

1. HAUPTBESTANDTEILE

1 – Fußbasis (4 Stk.); 2 – Unterer Beinabschnitt (4 Stk.); 3 – Vorderstütze (1 Stk.); 4 – Oberer Beinabschnitt (4 Stk.); 5 – Esstablatt (doppelt) (1 Stk.); 6 – Spielbogen (1 Stk.); 7 – Sitzbezug (1 Stk.); 8 – Sicherheitsgurt (1 Stk.); 9 – Sitzeinheit (1 Stk.); 10 – Hintere Stütze (1 Stk.)

2. MONTAGE DER HINTEREN BEINE

2.1 Stecken Sie die Fußbasen in die unteren Beinabschnitte, sodass die Kunststoffeile nach

außen zeigen.

2.2 Stecken Sie die oberen Beinabschnitte in die hintere Stütze, sodass die Öffnung (a) mit der Öffnung der hinteren Stütze übereinstimmt.

2.3 Drücken Sie den Stift (b) und schieben Sie den unteren Beinabschnitt ein, bis der Stift (b) durch die Öffnung (a) sichtbar ist und ein Klickgeräusch zu hören ist.

WICHTIG! Stellen Sie sicher, dass die Stifte korrekt in den Öffnungen eingerastet und die hinteren Beine sicher befestigt sind.

3. MONTAGE DER VORDEREN BEINE

3.1 Stecken Sie die Fußbasen in die oberen Beinabschnitte, sodass die Kunststoffeilelemente nach außen zeigen.

3.2 Stecken Sie die oberen Beinabschnitte in die Vorderstütze, sodass die Öffnung (a) mit der Öffnung der Vorderstütze übereinstimmt.

3.3 Drücken Sie den Stift (b) und schieben Sie den unteren Beinabschnitt ein, bis der Stift (b) durch die Öffnung (a) sichtbar ist und ein Klickgeräusch zu hören ist.

WICHTIG! Stellen Sie sicher, dass die Stifte korrekt in den Öffnungen eingerastet und die vorderen Beine sicher befestigt sind.

4. BEFESTIGUNG DER BEINE AN DER SITZEINHEIT

Setzen Sie die montierten vorderen und hinteren Beine in die entsprechenden Öffnungen der Sitzeinheit ein, bis die Federstifte einrasten.

5. ARMLEHNEN

Bewegen Sie den Schieber A, um die Armlehnen nach oben oder unten zu verstellen.

6. MONTAGE DES SITZBEZUGS UND DES SICHERHEITSGURTS

a) Legen Sie den Sitzbezug auf den Hochstuhl.

b) Führen Sie die Schnallen an den Enden der Sicherheitsgurte durch die Öffnungen der Sitzfläche und drehen Sie sie zur Fixierung.

7. ESSTABLETT (DOPPELT)

Drücken Sie die Hebel (L) auf beiden Seiten des Tablett und schieben Sie es bis zum Anschlag auf die Armlehnen. Lassen Sie die Hebel los, um es zu verriegeln.

Hinweis: Ziehen Sie das Tablett leicht nach außen, um sicherzustellen, dass es korrekt befestigt ist.

Das Esstablett kann in 5 Positionen (vorwärts und rückwärts) verstellt werden. Drücken Sie beide Hebel (L), bringen Sie es in die gewünschte Position und lassen Sie die Hebel los, um es zu verriegeln.

Der obere Tabletteinsatz ist zur leichteren Reinigung abnehmbar.

8. RÜCKHALTESYSTEM

Führen Sie die Gurte in die zentrale Schnalle ein und drücken Sie, bis ein „Klick“ zu hören ist.

Bewegen Sie die Versteller (K) nach oben oder unten, um

die Gurtlänge anzupassen.

Zum Öffnen drücken Sie die Taste (A) in der Mitte der Schnalle und trennen Sie die Gurte.

WICHTIG! Die Gurte dürfen nicht verdreht sein, müssen eng am Kind anliegen und dürfen sich im geschlossenen Zustand nicht lockern.

WARNUNG! Die Gurte dürfen nicht abgenutzt oder eingerissen sein; die Kunststoffschnallen und Verschlüsse müssen unbeschädigt sein und eine sichere Befestigung gewährleisten.

9. MONTAGE DES SPIELZEUGS

Setzen Sie das Spielzeug in die Öffnungen des Esstabletts ein und drücken Sie es nach unten, um es zu befestigen.

PFLEGE- UND WARTUNGSHINWEISE

Reinigen Sie den Sitzbezug sowie die Kunststoff- und Metallteile mit einem feuchten Tuch und lauwarmem Wasser. * Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel mit Scheuerpartikeln, Ammoniak, Bleichmittel oder Alkohol. * Lassen Sie das Produkt nach der Reinigung vollständig trocknen, bevor Sie es lagern. * Legen Sie keine Gegenstände in oder auf das Produkt, um die Konstruktion nicht zu beschädigen. * Lagern Sie das Produkt an einem sauberen und trockenen Ort. Setzen Sie es nicht direkter Sonneneinstrahlung, Regen, Feuchtigkeit oder plötzlichen Temperaturschwankungen aus.

MANUEL D'INSTRUCTIONS

IMPORTANT ! LIRE ATTENTIVEMENT ET CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.

POUR GARANTIR UNE UTILISATION SÛRE DE CE PRODUIT, SUIVEZ TOUS LES AVERTISSEMENTS, INSTRUCTIONS ET RECOMMANDATIONS FIGURANT DANS CE MANUEL D'UTILISATION !

AVERTISSEMENTS !

- **AVERTISSEMENT!** NE JAMAIS LAISSER L'ENFANT SANS SURVEILLANCE !
- **AVERTISSEMENT !** CE PRODUIT EST DESTINÉ AUX ENFANTS CAPABLES DE RESTER ASSIS SANS AIDE, JUSQU'À 3 ANS OU D'UN POIDS MAXIMAL DE 15 KG.
- **AVERTISSEMENT!** UTILISEZ TOUJOURS LE SYSTÈME DE RETENUE ET ASSUREZ-VOUS QU'IL EST CORRECTEMENT FIXÉ À LA STRUCTURE DE LA CHAISE HAUTE !
- **AVERTISSEMENT!** RISQUE DE CHUTE : NE PAS LAISSER L'ENFANT GRIMPER SUR LE PRODUIT !
- **AVERTISSEMENT!** NE PAS UTILISER LA CHAISE HAUTE AVANT DE S'ÊTRE ASSURÉ QUE TOUTES LES PIÈCES SONT EN BON ÉTAT, CORRECTEMENT ASSEMBLÉES ET SOLIDEMENT FIXÉES !
- **AVERTISSEMENT!** TENIR ÉLOIGNÉ DU FEU ! PRENEZ EN COMPTE LE RISQUE DE BLESSURE DÙ À UNE FLAMME NUE OU À TOUTE AUTRE SOURCE DE CHALEUR À PROXIMITÉ DU PRODUIT
- **AVERTISSEMENT!** PRENEZ EN COMPTE LE RISQUE DE BASCULEMENT SI L'ENFANT PEUT PRENDRE APPUI AVEC SES PIEDS CONTRE UNE TABLE OU TOUTE AUTRE STRUCTURE SOLIDE.
- Le montage du produit doit être effectué uniquement par un adulte.
- Tenir les enfants à l'écart pendant le montage afin d'éviter toute blessure.
- Ne pas utiliser le produit pour des enfants ne pouvant pas rester assis de manière stable et sans aide (âge minimum : 6 mois).
- Ne pas utiliser la chaise haute pour des enfants pesant plus de 15 kg.
- Ne pas placer plus d'un enfant dans le produit.
- Ne pas soulever le produit en le tenant par le plateau-repas.
- Ne pas utiliser le produit si des pièces sont manquantes ou endommagées.
- Ne pas permettre à l'enfant de se mettre debout dans la chaise haute.
- Ne pas soulever, déplacer, régler ou réparer le produit lorsqu'un enfant y est assis.
- Ne pas placer la chaise haute sur des surfaces surélevées et/ou irrégulières lorsqu'un enfant y est assis.

- Ne pas placer la chaise haute à proximité d'escaliers, de piscines ou d'autres zones dangereuses.
- Utiliser le produit uniquement conformément à son usage prévu.
- Ne pas utiliser de pièces de rechange ou de composants non fournis par le fabricant. Le fabricant décline toute responsabilité en matière de sécurité si des pièces non originales sont utilisées pour le type approuvé et testé.
- Ne pas effectuer de modifications structurelles ou d'altérations. Si nécessaire, contacter le revendeur ou un centre de service agréé pour conseil ou réparation.
- Ne pas permettre la présence d'enfants de moins de 3 ans avant que le produit ne soit entièrement assemblé, afin d'éviter l'accès à des petites pièces ou à des éléments détachés.
- Tenir l'emballage plastique hors de portée des enfants afin d'éviter tout risque d'étouffement.

INSTRUCTIONS DE MONTAGE. FONCTIONS

IMPORTANT! Suivez exactement les instructions et l'ordre de montage indiqués dans les illustrations fournies dans ce manuel.

AVERTISSEMENT ! VÉRIFIEZ LA SÉCURITÉ DE CHAQUE CONNEXION APRÈS AVOIR TERMINÉ CHAQUE ÉTAPE !

IMPORTANT! Lorsque chaque position est correctement verrouillée, vous entendrez un « clic ». Aucun outil n'est nécessaire pour assembler la chaise haute.

Remarque: Certaines pièces peuvent être préassemblées par le fabricant.

1. PIÈCES PRINCIPALES

1 – Base de pied (4 pcs) ; 2 – Section inférieure de pied (4 pcs) ; 3 – Support avant (1 pc) ; 4 – Section supérieure de pied (4 pcs) ; 5 – Plateau-repas (double) (1 pc) ; 6 – Arche de jeux (1 pc) ; 7 – Housse de siège (1 pc) ; 8 – Harnais de sécurité (1 pc) ; 9 – Assise (1 pc) ; 10 – Support arrière (1 pc)

2. INSTALLATION DES PIEDS ARRIÈRE

2.1 Insérer les bases dans les sections inférieures des pieds de manière à ce que les éléments en plastique

soient orientés vers l'extérieur.

2.2 Insérer les sections supérieures des pieds dans le support arrière de façon à aligner le trou (a) avec celui du support arrière.

2.3 Appuyer sur la goupille (b) et insérer la section inférieure du pied jusqu'à ce que la goupille (b) apparaisse à travers le trou (a) et qu'un clic soit audible.

IMPORTANT! S'assurer que les goupilles sont bien engagées dans les trous et que les pieds arrière sont solidement fixés.

3. INSTALLATION DES PIEDS AVANT

3.1 Insérer les bases dans les sections supérieures des pieds de manière à ce que les éléments en plastique soient orientés vers l'extérieur.

3.2 Insérer les sections supérieures des pieds dans le support avant de façon à aligner le trou (a) avec celui du support avant.

3.3 Appuyer sur la goupille (b) et insérer la section inférieure du pied jusqu'à ce que la goupille (b) apparaisse à travers le trou (a) et qu'un clic soit audible.

IMPORTANT! S'assurer que les goupilles sont bien engagées dans les trous et que les pieds avant sont solidement fixés.

4. FIXATION DES PIEDS À L'ASSISE

Insérer les pieds avant et arrière assemblés dans les ouvertures correspondantes de l'assise jusqu'à ce que les goupilles à ressort s'enclenchent.

5. ACCOUDOIRS

Déplacer le curseur A pour régler les accoudoirs vers le haut ou vers le bas.

6. INSTALLATION DE LA HOUSSE ET DU HARNAIS DE SÉCURITÉ

a) Placer la housse sur la chaise haute.

b) Passer les boucles situées à l'extrémité des sangles du harnais à travers les ouvertures de l'assise et les tourner pour les fixer en position.

7. PLATEAU-REPAS (DOUBLE)

Appuyer sur les leviers (L) situés des deux côtés du plateau et l'insérer sur les accoudoirs jusqu'à enclenchement complet. Relâcher les leviers pour verrouiller en position. Remarque : Tirez légèrement le plateau vers l'extérieur afin de vérifier qu'il est correctement fixé.

Le plateau-repas peut être réglé sur 5 positions (avant et arrière). Appuyer sur les deux leviers (L), déplacer dans la position souhaitée et relâcher pour verrouiller.

La partie supérieure du plateau est amovible pour faciliter le nettoyage.

8. SYSTÈME DE RETENUE

Insérer les sangles dans la boucle centrale et appuyer jusqu'à entendre un « clic ».

Déplacer les réglages (K) vers le haut ou vers le bas pour ajuster la longueur des sangles.

Pour détacher, appuyer sur le bouton (A) au centre de la boucle et séparer les sangles.

IMPORTANT! Les sangles ne doivent pas être torsadées, doivent être bien ajustées autour de l'enfant et ne doivent pas se desserrer lorsqu'elles sont attachées.

AVERTISSEMENTS! Les sangles ne doivent pas être usées ou déchirées, et les boucles et attaches en plastique doivent être intactes et assurer une fixation sûre.

9. INSTALLATION DU JOUET

Insérer le jouet dans les ouvertures du plateau-repas et appuyer vers le bas pour le fixer.

INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN ET DE MAINTENANCE

Nettoyer la housse, ainsi que les pièces en plastique et en métal, avec un chiffon humide et de l'eau tiède. * Ne pas utiliser de détergents agressifs contenant des particules abrasives, de l'ammoniaque, de l'eau de Javel ou de l'alcool. * Laisser le produit sécher complètement après le nettoyage avant de le ranger. * Ne pas placer d'objets dans ou sur le produit afin d'éviter d'endommager la structure. * Conserver le produit dans un endroit propre et sec. Ne pas exposer à la lumière directe du soleil, à la pluie, à l'humidité ou à des variations brusques de température.

VAŽNO! PAŽLJIVO PROČITAJTE I SACUVAJTE ZA BUDUĆU UPORABU.

KAKO BISTE OSIGURALI SIGURNU UPORABU OVOG PROIZVODA, PRIDRŽAVAJTE SE SVIH UPOZORENJA, UPUTA I PREPORUKA NAVEDENIH U OVOM PRIRUČNIKU!

UPOZORENJA!

- **UPOZORENJE!** NIKADA NE OSTAVLJAJTE DIJETE BEZ NADZORA!
- **UPOZORENJE!** OVAJ PROIZVOD NAMIJENJEN JE DJECI KOJA MOGU SAMOSTALNO SJEDITI, DO NAVRŠENE 3 GODINE ILI MAKSIMALNE TEŽINE 15 KG.
- **UPOZORENJE!** UVIJEK KORISTITE SUSTAV VEZIVANJA I PROVJERITE JE LI SIGURNO PRIČVRŠĆEN NA KONSTRUKCIJU HRANILICE!
- **UPOZORENJE!** OPASNOST OD PADA: NE DOPUSTITE DIJETU DA SE PENJE NA PROIZVOD!
- **UPOZORENJE!** NE KORISTITE HRANILICU DOK SE NE UVJERITE DA SU SVI DIJELOVI U ISPRAVNOM STANJU I PRAVILNO SASTAVLJENI I UČVRŠĆENI!
- **UPOZORENJE!** DRŽATI PODALJE OD VATRE! OBRATITE POZORNOST NA OPASNOST OD OZLJEDA USLIJED OTVORENOG PLAMENA I DRUGIH IZVORA TOPLINE U BLIZINI PROIZVODA!
- **UPOZORENJE!** OBRATITE POZORNOST NA OPASNOST OD PREVRTANJA AKO DIJETE MOŽE NOGAMA GURATI STOL ILI DRUGU ČVRSTU POVRŠINU.
- Sastavljanje proizvoda smije obaviti isključivo odrasla osoba.
- Držite djecu podalje tijekom sastavljanja kako biste izbjegli ozljede.
- Ne koristite proizvod za djecu koja ne mogu stabilno i samostalno sjediti (minimalna dob 6 mjeseci).
- Ne koristite hranilicu za djecu težu od 15 kg.
- Ne stavljajte više od jednog djeteta u proizvod.
- Ne podižite proizvod držeći ga za pladanj za hranjenje.
- Ne koristite proizvod ako nedostaje neki dio ili je oštećen.
- Ne dopustite djetetu da stoji uspravno u hranilici.
- Ne podižite, ne premještajte, ne podešavajte niti popravljajte proizvod dok dijete sjedi u njemu.
- Ne postavljajte hranilicu na povišene i/ili neravne površine dok dijete sjedi u njoj.
- Ne postavljajte hranilicu u blizini stepenica, bazena ili drugih opasnih mjesta.
- Koristite proizvod isključivo u skladu s njegovom namjenom.
- Ne koristite rezervne dijelove ili komponente

koje nije isporučio proizvođač! Proizvođač ne preuzima odgovornost za sigurnost ako se koriste neoriginalni rezervni dijelovi za odobreni i ispitani tip proizvoda.

- Ne vršite konstrukcijske izmjene ili preinake! Ako je potrebno, obratite se prodavatelju ili ovlaštenom servisu radi savjeta i popravka.
- Ne dopustite prisutnost djece mlađe od 3 godine dok proizvod nije u potpunosti sastavljen, kako biste spriječili pristup malim ili rastavljenim dijelovima.
- Držite plastičnu ambalažu podalje od djece kako biste izbjegli rizik od gušenja!

UPUTE ZA SASTAVLJANJE. FUNKCIJE

VAŽNO! Točno slijedite upute i redoslijed sastavljanja prikazan u ilustracijama u ovom priručniku.

UPOZORENJE! PROVJERITE SIGURNOST SVAKOG SPOJA NAKON SVAKOG KORAKA!

VAŽNO! Kada je svaki položaj pravilno zaključan, čut ćete zvuk „klik“.

Za sastavljanje hranilice nisu potrebni alati.

Napomena: Neki dijelovi mogu biti tvornički prethodno sastavljeni.

1. GLAVNI DIJELOVI

1 – Baza noge (4 kom); 2 – Donji dio noge (4 kom); 3 – Prednji nosač (1 kom); 4 – Gornji dio noge (4 kom); 5 – Pladanj za hranjenje (dvostruki) (1 kom); 6 – Luk s igračkama (1 kom); 7 – Presvlaka sjedala (1 kom); 8 – Sigurnosni pojas (1 kom); 9 – Sjedalo (1 kom); 10 – Stražnji nosač (1 kom)

2. MONTAŽA STRAŽNJIH NOGU

2.1 Umetnite baze u donje dijelove nogu tako da plastični elementi budu okrenuti prema van.

2.2 Umetnite gornje dijelove nogu u stražnji nosač tako da se otvor (a) poravnava s otvorom na stražnjem nosaču.

2.3 Pritisnite klin (b) i umetnite donji dio noge dok se klin (b) ne pojavi kroz otvor (a) i ne čujete „klik“.

VAŽNO! Provjerite jesu li klinovi pravilno umetnuti u otvore i jesu li stražnje noge sigurno učvršćene.

3. MONTAŽA PREDNJIH NOGU

3.1 Umetnite baze u gornje dijelove nogu tako da plastični elementi budu okrenuti prema van.

3.2 Umetnite gornje dijelove nogu u prednji nosač tako da se otvor (a) poravna s otvorom na prednjem nosaču.

3.3 Pritisnite klin (b) i umetnite donji dio noge dok se klin (b) ne pojavi kroz otvor (a) i ne čujete „klik“.

VAŽNO! Provjerite jesu li klinovi pravilno umetnuti u otvore i jesu li prednje noge sigurno učvršćene.

4. PRIČVRŠĆIVANJE NOGU NA SJEDALO

Umetnite sastavljene prednje i stražnje noge u odgovarajuće otvore na sjedalu dok opružni klinovi ne uskoče na svoje mjesto.

5. NASLONI ZA RUKE

Pomaknite klizač A kako biste podesili naslone za ruke gore ili dolje.

6. POSTAVLJANJE PRESVLAKE I SIGURNOSNOG POJASA

a) Postavite presvlaku na hranilicu.

b) Provucite kopče na krajevima sigurnosnih pojaseva kroz otvore na sjedalu i okrenite ih kako biste ih učvrstili.

7. PLADANJ ZA HRANJENJE (DVOSTRUKI)

Pritisnite poluge (L) s obje strane pladnja i umetnite pladanj na naslone za ruke dok ne sjedne do kraja. Otpustite poluge kako bi se zaključao.

Napomena: Pokušajte povući pladanj prema van kako biste provjerili je li pravilno učvršćen.

Pladanj se može podesiti u 5 položaja (naprijed i natrag). Pritisnite obje poluge (L), pomaknite u željeni položaj i otpustite kako biste zaključali.

Gornji dio pladnja može se ukloniti radi lakšeg čišćenja.

8. SUSTAV VEZIVANJA

Umetnite trake u središnju kopču i pritisnite dok ne čujete „klik“.

Pomaknite regulatore (K) gore/dolje kako biste podesili duljinu traka.

Za otkopčavanje pritisnite gumb (A) u sredini kopče i razdvojite trake.

VAŽNO! Trake ne smiju biti uvrnute, moraju čvrsto prijanjati uz dijete i ne smiju se olabaviti kada su zakopčane.

UPOZORENJE! Trake ne smiju biti istrošene ili poderane, a plastične kopče i zatvarači moraju biti neoštećeni i osiguravati sigurno pričvršćivanje.

9. MONTAŽA IGRAČKE

Umetnite igračku u otvore pladnja i pritisnite prema dolje kako biste je učvrstili.

da se potpuno osuši prije spremanja. * Ne stavljajte predmete u ili na proizvod kako biste izbjegli oštećenje konstrukcije. * Čuvajte proizvod na čistom i suhom mjestu. Ne izlažite ga izravnoj sunčevoj svjetlosti, kiši, vlazi ili naglim promjenama temperature.

UPUTE ZA ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Očistite presvlaku, plastične i metalne dijelove vlažnom krpom i mlakom vodom. * Ne koristite agresivna sredstva za čišćenje koja sadrže abrazivne čestice, amonijak, izbjeljivač ili alkohol. * Nakon čišćenja ostavite proizvod

ВАЖНО! ПАЖЉИВО ПРОЧИТАЈТЕ И САЧУВАЈТЕ ЗА БУДУЋУ УПОТРЕБУ.

РАДИ ОБЕЗБЕЂИВАЊА БЕЗБЕДНЕ УПОТРЕБЕ ОВОГ ПРОИЗВОДА, ПРИДРЖАВАЈТЕ СЕ СВИХ УПОЗОРЕЊА, УПУТСТАВА И ПРЕПОРУКА НАВЕДЕНИХ У ОВОМ УПУТСТВУ!

УПОЗОРЕЊА!

- **УПОЗОРЕЊЕ!** НИКАДА НЕ ОСТАВЉАЈТЕ ДЕТЕ БЕЗ НАДЗОРА!
- **УПОЗОРЕЊЕ!** ОВАЈ ПРОИЗВОД ЈЕ НАМЕЊЕН ДЕЦИ КОЈА МОГУ САМОСТАЛНО ДА СЕДЕ, ДО 3 ГОДИНЕ СТАРОСТИ ИЛИ МАКСИМАЛНЕ ТЕЖИНЕ 15 КГ.
- **УПОЗОРЕЊЕ!** УВЕК КОРИСТИТЕ СИСТЕМ ЗА ВЕЗИВАЊЕ И УВЕРИТЕ СЕ ДА ЈЕ СИГУРНО ПРИЧВРШЋЕН ЗА КОНСТРУКЦИЈУ ХРАНИЛИЦЕ!
- **УПОЗОРЕЊЕ!** ОПАСНОСТ ОД ПАДА: НЕ ДОЗВОЛИТЕ ДЕТЕТУ ДА СЕ ПЕЊЕ НА ПРОИЗВОД!
- **УПОЗОРЕЊЕ!** НЕ КОРИСТИТЕ ХРАНИЛИЦУ ДОК СЕ НЕ УВЕРИТЕ ДА СУ СВИ ДЕЛОВИ У ДОБРОМ СТАЊУ И ПРАВИЛНО САСТАВЉЕНИ И УЧВРШЋЕНИ!
- **УПОЗОРЕЊЕ!** ДРЖАТИ ДАЉЕ ОД ВАТРЕ! ОБРАТИТЕ ПАЖЊУ НА РИЗИК ОД ПОВРЕДА УСЛЕД ОТВОРЕНОГ ПЛАМЕНА И ДРУГИХ ИЗВОРА ТОПЛОТЕ У БЛИЗИНИ ПРОИЗВОДА!
- **УПОЗОРЕЊЕ!** ОБРАТИТЕ ПАЖЊУ НА РИЗИК ОД ПРЕВРТАЊА УКОЛИКО ДЕТЕ МОЖЕ ДА СЕ ОДГУРНЕ НОГАМА ОД СТОЛА ИЛИ ДРУГЕ ЧВРСТЕ ПОВРШИНЕ.
- Састављање производа сме да обави искључиво одрасла особа.
- Држите децу даље током састављања како бисте избегли повреду.
- Не користите производ за децу која не могу стабилно и самостално да седе (минимална старост 6 месеци).
- Не користите хранницу за децу тежу од 15 кг.
- Не стављајте више од једног детета у производ.
- Не подижите производ држећи га за послужавник за храњење.
- Не користите производ ако недостаје неки део или је оштећен.
- Не дозволите детету да стоји у хранници.
- Не подижите, не премештајте, не подешавајте нити поправљајте производ док дете седи у њему.
- Не постављајте хранницу на повишене и/или неравне површине док дете седи у њој.
- Не постављајте хранницу у близини

степеница, базена или других опасних места.

- Користите производ искључиво у складу са његовом наменом.
- Не користите резервне делове или компоненте које није испоручио произвођач! Произвођач не преузима одговорност за безбедност у случају употребе неоригиналних резервних делова за одобрени и тестирани тип производа.
- Не вршите конструкционе измене или преправке! По потреби се обратите продавцу или овлашћеном сервису ради савета и поправке.
- Не дозволите присуство деце млађе од 3 године док производ није у потпуности састављен, како би се спречио приступ малим или растављеним деловима.
- Држите пластичну амбалажу даље од деце ради избегавања ризика од гушења!

УПУТСТВО ЗА САСТАВЉАЊЕ. ФУНКЦИЈЕ

ВАЖНО! Строго пратите упутства и редослед састављања приказан у илустрацијама у овом упутству.

УПОЗОРЕЊЕ! ПРОВЕРИТЕ СИГУРНОСТ СВАКОГ СПОЈА НАКОН СВАКОГ КОРАКА!

ВАЖНО! Када је положај правилно закључан, чуће се звук „клик“.

За састављање храннице нису потребни алати.

Напомена: Неки делови могу бити фабрички претходно састављени.

1. ГЛАВНИ ДЕЛОВИ

1 – База ноге (4 ком.); 2 – Доњи део ноге (4 ком.); 3 – Предњи носач (1 ком.); 4 – Горњи део ноге (4 ком.); 5 – Послужавник за храњење (двоструки) (1 ком.); 6 – Лук са играчкама (1 ком.); 7 – Пресвлака седишта (1 ком.); 8 – Сигурносни појас (1 ком.); 9 – Седиште (1 ком.); 10 – Задњи носач (1 ком.)

2. МОНТАЖА ЗАДЊИХ НОГУ

2.1 Уметните базе у доње делове ногу тако да пластични елементи буду окренути ка споља.

2.2 Уметните горње делове ногу у задњи носач тако да се отвор (а) поклопи са отвором на задњем носачу.

2.3 Притисните клин (b) и уметните доњи део ноге док се клин (b) не појави кроз отвор (a) и не чујете „клик“.

ВАЖНО! Уверите се да су клинови правилно постављени у отворе и да су задње ноге сигурно причвршћене.

3. МОНТАЖА ПРЕДЊИХ НОГУ

3.1 Уметните базе у горње делове ногу тако да пластични елементи буду окренути ка споља.

3.2 Уметните горње делове ногу у предњи носач тако да се отвор (a) поклопи са отвором на предњем носачу.

3.3 Притисните клин (b) и уметните доњи део ноге док се клин (b) не појави кроз отвор (a) и не чујете „клик“.

ВАЖНО! Уверите се да су клинови правилно постављени у отворе и да су предње ноге сигурно причвршћене.

4. ПРИЧВРШЋИВАЊЕ НОГУ НА СЕДИШТЕ

Уметните састављене предње и задње ноге у одговарајуће отворе на седишту док опружни клинови не усकोче на своје место.

5. НАСЛОНИ ЗА РУКЕ

Померајте клизач А ради подешавања наслона за руке нагоре или надолу.

6. ПОСТАВЉАЊЕ ПРЕСВЛАКЕ И СИГУРНОСНОГ ПОЈАСА

a) Поставите пресвлаку на хранилицу.

b) Провуците копче на крајевима сигурносних појасева кроз отворе на седишту и окрените их ради фиксирања.

7. ПОСЛУЖАВНИК ЗА ХРАЊЕЊЕ (ДВОСТРУКИ)

Притисните полуге (L) са обе стране послужавника и уметните га на наслоне за руке док се потпуно не намести. Отпустите полуге да бисте га закључали.

Напомена: Покушајте да повучете послужавник ка споља како бисте проверили да ли је сигурно причвршћен.

Послужавник се може подесити у 5 положаја (напред и назад). Притисните обе полуге (L), померите у жељени положај и отпустите ради закључавања.

Горњи део послужавника се може уклонити ради лакшег чишћења.

8. СИСТЕМ ЗА ВЕЗИВАЊЕ

Уметните траке у централну копчу и притисните док не чујете „клик“.

Померајте подешиваче (K) нагоре/надолу ради подешавања дужине трака.

За откопчавање притисните дугме (A) у средини копче и раздвојте траке.

ВАЖНО! Траке не смеју бити уврнуте, морају чврсто приањати уз дете и не смеју се олабавити када су закопчане.

УПОЗОРЕЊЕ! Траке не смеју бити похабане или поцепане, а пластичне копче и затварачи морају бити неоштећени и обезбеђивати сигурно причвршћивање.

9. МОНТАЖА ИГРАЧКЕ

Уметните играчку у отворе послужавника и притисните надолу ради фиксирања.

УПУТСТВО ЗА ЧИШЋЕЊЕ И ОДРЖАВАЊЕ

Очистите пресвлаку, пластичне и металне делове влажном крпом и млаком водом. * Не користите агресивна средства за чишћење која садрже абразивне честице, амонијак, избељивач или алкохол. * Након чишћења оставите производ да се потпуно осуши пре складиштења. * Не стављајте предмете у или на производ како бисте избегли оштећење конструкције. * Чувајте производ на чистом и сувом месту. Не излажите га директној сунчевој светлости, киши, влази или наглим променама температуре.

УПАТСТВО ЗА УПОТРЕБА ВАЖНО! ПРОЧИТАЈТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАЧУВАЈТЕ

**ЗА ДА СЕ ОБЕЗБЕДИ БЕЗБЕДНА УПОТРЕБА НА ОВОЈ ПРОИЗВОД,
ПРИДРЖУВАЈТЕ СЕ ДО СИТЕ ПРЕДУПРЕДУВАЊА, УПАТСТВА
И ПРЕПОРАКИ НАВЕДЕНИ ВО ОВА УПАТСТВО!**

ПРЕДУПРЕДУВАЊА!

- **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!** НИКОГАШ НЕ ГО ОСТАВАЈТЕ ДЕТЕТО БЕЗ НАДЗОР!
- **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!** ОВОЈ ПРОИЗВОД Е НАМЕНЕТ ЗА ДЕЦА КОИ МОЖАТ САМОСТОЈНО ДА СЕДАТ, ДО 3 ГОДИНИ ВОЗРАСТ ИЛИ СО МАКСИМАЛНА ТЕЖИНА ДО 15 КГ.
- **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!** СЕКОГАШ КОРИСТЕТЕ ГО СИСТЕМОТ ЗА ВРЗУВАЊЕ И ОСИГУРАЈТЕ СЕ ДЕКА Е ЦВРСТО ПРИЦВРСТЕН НА КОНСТРУКЦИЈАТА НА СТОЛЧЕТО!
- **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!** ОПАСНОСТ ОД ПАД: НЕ ДОЗВОЛУВАЈТЕ ДЕТЕТО ДА СЕ КАЧУВА НА ПРОИЗВОДОТ!
- **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!** НЕ КОРИСТЕТЕ ГО СТОЛЧЕТО ДОДЕКА НЕ СЕ УВЕРИТЕ ДЕКА СИТЕ ДЕЛОВИ СЕ ВО ДОБРА СОСТОЈБА И ПРАВИЛНО СОСТАВЕНИ И ФИКСИРАНИ!
- **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!** ДРЖЕТЕ ГО ПОДАЛЕКУ ОД ОГАН! ВНИМАВАЈТЕ НА РИЗИКОТ ОД ПОВРЕДА ОД ОТВОРЕН ПЛАМЕН И ДРУГИ ИЗВОРИ НА ТОПЛИНА ВО БЛИЗИНА НА ПРОИЗВОДОТ!
- **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!** ВНИМАВАЈТЕ НА РИЗИКОТ ОД ПРЕВРТУВАЊЕ АКО ДЕТЕТО МОЖЕ ДА СЕ ОДГУРНЕ СО НОЗЕТЕ ОД МАСА ИЛИ ДРУГА ЦВРСТА ПОВРШИНА.
- Составувањето на производот треба да го изврши само возрасно лице.
- Држете ги децата подалеку за време на составувањето за да избегнете повреди.
- Не го користете производот за деца кои не можат стабилно и самостојно да седат (минимум 6 месеци).
- Не го користете столчето за деца потешки од 15 кг.
- Не ставајте повеќе од едно дете во производот.
- Не го подигнувајте производот држејќи го за масичката за хранење.
- Не го користете производот ако недостасуваат или се оштетени делови.
- Не дозволувајте детето да стои исправено во столчето.
- Не го подигнувајте, преместувајте, прилагодувајте или поправајте производот додека детето седи во него.
- Не го поставувајте столчето на подигнати и/

или нерамни површини додека детето седи во него.

- Не го поставувајте столчето во близина на скали, базени или други опасни места.
- Користете го производот само според неговата намена.
- Не користете резервни делови или компоненти што не се обезбедени од производителот! Производителот не презема одговорност за безбедноста доколку се користат неоригинални резервни делови за одобриениот и тестиран тип.
- Не вршете конструктивни измени или модификации! Доколку е потребно, контактирајте го продавачот или овластен сервис за консултација и поправка.
- Не дозволувајте присуство на деца под 3 години додека производот не е целосно составен, за да се избегне пристап до мали или одвоени делови.
- Чувајте ја пластичната амбалажа подалеку од деца за да се избегне ризик од задушување!

УПАТСТВО ЗА МОНТАЖА. ФУНКЦИИ

ВАЖНО! Точно следете ги упатствата и редоследот за монтажа прикажани на илустрациите во упатството.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ! ПРОВЕРЕТЕ ЈА СИГУРНОСТА НА СЕКОЈ СПОЈ ПО СЕКОЈ ЧЕКОР!

ВАЖНО! Кога секоја позиција е правилно фиксирана, ќе слушнете звук „клик“.

За составување на столчето не се потребни алати.

Забелешка: Некои делови може да бидат фабрички претходно составени.

1. ГЛАВНИ ДЕЛОВИ

1 – Основа на ногарка (4 парчиња); 2 – Долен дел на ногарка (4 парчиња); 3 – Предна потпора (1 парче); 4 – Горен дел на ногарка (4 парчиња); 5 – Масичка за хранење (двојна) (1 парче); 6 – Лак со играчки (1 парче); 7 – Навлака на седиште (1 парче); 8 – Безбедносен појас (1 парче); 9 – Седиште (1 парче); 10 – Задна потпора (1 парче)

2. МОНТАЖА НА ЗАДНИТЕ НОГАРКИ

2.1 Вметнете ги основите во долните делови на ногарките така што пластичните елементи ќе бидат свртени нанадвор.

2.2 Вметнете ги горните делови на ногарките во задната потпора така што отворот (а) ќе се порамни со отворот на задната потпора.

2.3 Притиснете го клинот (b) и вметнете го долниот дел на ногарката додека клинот (b) не се појави низ отворот (а) и не слушнете „клик“.

ВАЖНО! Осигурајте се дека клиновите се правилно поставени во отворите и дека задните ногарки се цврсто фиксирани.

3. МОНТАЖА НА ПРЕДНИТЕ НОГАРКИ

3.1 Вметнете ги основите во горните делови на ногарките така што пластичните елементи ќе бидат свртени нанадвор.

3.2 Вметнете ги горните делови на ногарките во предната потпора така што отворот (а) ќе се порамни со отворот на предната потпора.

3.3 Притиснете го клинот (b) и вметнете го долниот дел на ногарката додека клинот (b) не се појави низ отворот (а) и не слушнете „клик“.

ВАЖНО! Осигурајте се дека клиновите се правилно поставени во отворите и дека предните ногарки се цврсто фиксирани.

4. ПРИЦВРСТУВАЊЕ НА НОГАРКИТЕ НА СЕДИШТЕТО

Вметнете ги составените предни и задни ногарки во соодветните отвори на седиштето додека пружинските клинови не се фиксираат.

5. ПОТПИРАЧИ ЗА РАЦЕ

Поместете го лизгачот А за да ги прилагодите потпирачите за раце нагоре или надолу.

6. ПОСТАВУВАЊЕ НА НАВЛАКАТА И БЕЗБЕДНОСНИОТ ПОЈАС

а) Поставете ја навлакмата на столчето.

б) Провлечете ги токите на краевите од појасите низ отворите на седиштето и завртете ги за да се фиксираат.

7. МАСИЧКА ЗА ХРАНЕЊЕ (ДВОЈНА)

Притиснете ги рачките (L) од двете страни на масичката и вметнете ја на потпирачите за раце додека целосно не се фиксира. Ослободете ги рачките за да се заклучи.

Забелешка: Обидете се да ја повлечете масичката нанадвор за да проверите дали е сигурно прицврстена.

Масичката може да се прилагоди во 5 позиции (напред и назад). Притиснете ги двете рачки (L), поместете во саканата позиција и отпуштете за да се фиксира.

Горниот дел од масичката се отстранува за полесно чистење.

8. СИСТЕМ ЗА ВРЗУВАЊЕ

Вметнете ги ремените во централната тока и притиснете додека не слушнете „клик“.

Поместете ги прилагодувачите (K) нагоре/надолу за да ја прилагодите должината на ремените.

За откопчување, притиснете го копчето (A) во средината на токата и раздвојте ги ремените.

ВАЖНО! Ремените не смеат да бидат извиткани, треба цврсто да прилегаат на детето и да не се олабавуваат кога се закопчани.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ! Ремените не смеат да бидат истрошени или искинати, а пластичните токи и закопчалки мора да бидат неоштетени и да обезбедуваат сигурно прицврстување.

9. МОНТАЖА НА ИГРАЧКАТА

Вметнете ја играчката во отворите на масичката и притиснете надолу за да се фиксира.

УПАТСТВО ЗА ОДРЖУВАЊЕ

Чистете ја навлакмата, пластичните и металните делови со влажна крпа и млека вода. * Не користете агресивни средства за чистење што содржат абразивни честички, амонијак, белило или алкохол.

* Оставете производот целосно да се исуши по чистење пред складирање. * Не ставајте предмети во или врз производот за да избегнете оштетување на конструкцијата. * Чувајте го производот на чисто и суво место. Не го изложувајте на директна сончева светлина, дожд, влага или ненадејни температурни промени.

MANUAL UDHËZIMESH E RËNDËSISHME! LEXOJENI ME KUJDES DHË RUAJENI PËR REFERENCA TË ARDHSHME.

**PËR TË SIGURUAR PËRDORIMIN E SIGURT TË KËTIJ PRODUKTI,
NDIQNI TË GJITHA PARALAJMËRIMET, UDHËZIMET DHE
REKOMANDIMET E DHËNA NË KËTË MANUAL PËRDORIMI!**

PARALAJMËRIME!

- **PARALAJMËRIM!** MOS E LINI KURRË FËMIJËN PA MBIKËQYRJE!
- **PARALAJMËRIM!** KY PRODUKT ËSHTË I DESTINUAR PËR FËMIJË QË MUND TË ULEN PA NDIHMË DHE DERI NË MOSHËN 3 VJEÇ OSE ME PESHË MAKSIMALE 15 KG.
- **PARALAJMËRIM!** PËRDORNI GJITHMONË SISTEMIN E RRIPAVE DHE SIGUROHUNI QË ËSHTË I FIKSUAR NË MËNYRË TË SIGURT NË STRUKTURËN E KARRIGES SË USHQIMIT!
- **PARALAJMËRIM!** RREZIK RËNIEJE: MOS LEJONI FËMIJËN TË NGJITET NË PRODUKT!
- **PARALAJMËRIM!** MOS E PËRDORNI KARRIGEN E USHQIMIT DERISA TË JENI SIGURUAR QË TË GJITHA PIESËT JANË NË GJENDJE TË MIRË DHE TË MONTUARA DHE TË FIKSUARA SAKTË!
- **PARALAJMËRIM!** MBAJENI LARG ZJARRIT! KINI PARASYSH RREZIKUN E LËNDIMIT NGA FLAKA E HAPUR DHE BURIME TË TJERA NXEHTËSIE NË AFËRSI TË PRODUKUT!
- **PARALAJMËRIM!** KINI PARASYSH RREZIKUN E PËRMBSYSES NËSE FËMIJA MUND TË SHTYJË ME KËMBË KUNDËR NJË TAVOLINE APO SIPËRFAQEJE TJETËR TË NGURTË.
- Montimi i produktit duhet të kryhet vetëm nga një i rritur.
- Mbjajni fëmijët larg gjatë montimit për të shmangur lëndimet.
- Mos e përdorni produktin për fëmijë që nuk mund të ulen në mënyrë të qëndrueshme dhe pa ndihmë (minimumi 6 muaj).
- Mos e përdorni karrigen për fëmijë me peshë mbi 15 kg.
- Mos vendosni më shumë se një fëmijë në produkt.
- Mos e ngrini produktin duke e kapur nga tavolina e ushqimit.
- Mos e përdorni produktin nëse mungon ndonjë pjesë ose nëse është e dëmtuar.
- Mos lejoni që fëmija të qëndrojë në këmbë në karrige.
- Mos e ngrini, zhvendosni, rregulloni apo riparoni produktin ndërkohë që fëmija është ulur në të.
- Mos e vendosni karrigen në sipërfaqe të ngritura dhe/ose të pabarabarta kur fëmija është ulur në

të.

- Mos e vendosni karrigen pranë shkallëve, pishinave ose zonave të tjera të rrezikshme.
- Përdorni produktin vetëm sipas qëllimit të tij të parashikuar.
- Mos përdorni pjesë këmbimi ose komponentë që nuk janë furnizuar nga prodhuesi! Prodhuesi nuk mban përgjegjësi për sigurinë nëse përdoren pjesë jo origjinale për tipin e miratuar dhe të testuar.
- Mos bëni ndryshime ose modifikime strukturore! Nëse është e nevojshme, kontaktoni shitësin ose një qendër shërbimi të autorizuar për konsultim dhe riparim.
- Mos lejoni praninë e fëmijëve nën 3 vjeç para se produkti të jetë montuar plotësisht, për të shmangur aksesin në pjesë të vogla ose të lirshme.
- Mbjajni ambalazhin plastik larg fëmijëve për të shmangur rrezikun e mbytjes!

UDHËZIME PËR MONTIM. FUNKSIONET

E RËNDËSISHME! Ndiqni saktësisht udhëzimet dhe rendin e montimit të paraqitur në ilustrimet e këtij manuali.

PARALAJMËRIM! KONTROLLONI SIGURINË E ÇDO LIDHJEJE PAS ÇDO HAPI!

E RËNDËSISHME! Kur çdo pozicion të jetë i fiksuar saktë, do të dëgjoni një tingull “klik”.

Nuk nevojiten mjete për montimin e karriges së ushqimit.

Shënim: Disa pjesë mund të jenë të montuara paraprakisht nga prodhuesi.

1. PIESËT KRYESORE

1 – Baza e këmbës (4 copë); 2 – Pjesa e poshtme e këmbës (4 copë); 3 – Mbështetëse e përparme (1 copë); 4 – Pjesa e sipërme e këmbës (4 copë); 5 – Tavolina e ushqimit (dyfishe) (1 copë); 6 – Harku me lodra (1 copë); 7 – Mbulesa e sediljes (1 copë); 8 – Rrapi i sigurisë (1 copë); 9 – Njësia e sediljes (1 copë); 10 – Mbështetëse e pasme (1 copë)

2. INSTALIMI I KËMBËVE TË PASME

2.1 Futni bazat në pjesët e poshtme të këmbëve në mënyrë që elementet plastike të jenë të drejtuar nga

jashtë.

2.2 Futni pjesët e sipërme të këmbëve në mbështetësen e pasme duke përputhur vrimën (a) me vrimën përkatëse.

2.3 Shtypni kunjën (b) dhe futni pjesën e poshtme të këmbës derisa kunji (b) të dalë nëpër vrimën (a) dhe të dëgjoni një "klik".

E RËNDËSISHME! Sigurohuni që kunjat janë të vendosura saktë në vrima dhe që këmbët e pasme janë të fiksuara mirë.

3. INSTALIMI I KËMBËVE TË PËRPARME

3.1 Futni bazat në pjesët e sipërme të këmbëve në mënyrë që elementet plastike të jenë të drejtuara nga jashtë.

3.2 Futni pjesët e sipërme të këmbëve në mbështetësen e përparme duke përputhur vrimën (a) me vrimën përkatëse.

3.3 Shtypni kunjën (b) dhe futni pjesën e poshtme të këmbës derisa kunji (b) të dalë nëpër vrimën (a) dhe të dëgjoni një "klik".

E RËNDËSISHME! Sigurohuni që kunjat janë të vendosura saktë në vrima dhe që këmbët e përparme janë të fiksuara mirë.

4. FIKSIMI I KËMBËVE NË SEDILJE

Futni këmbët e montuara përpara dhe pas në hapjet përkatëse të sediljes derisa kunjat me sustë të fiksohen në vend.

5. MBËSHTETËSET E KRAHËVE

Lëvizni rrëshqitësin A për të rregulluar mbështetëset e krahëve lart ose poshtë.

6. INSTALIMI I MBULESËS SË SEDILJES DHE RRIPAVE TË SIGURISË

a) Vendosni mbulesën mbi karrigen.

b) Kaloni kapëset në skajet e rripave të sigurisë përmes hapjeve të sediljes dhe rrotullojini për t'i fiksuar.

7. TAVOLINA E USHQIMIT (DYFISHE)

Shtypni levat (L) në të dy anët e tavolinës dhe vendoseni mbi mbështetëset e krahëve derisa të fiksohet plotësisht. Lëshoni levat për ta bllokuar në pozicion.

Shënim: Tërhiqeni lehtë tavolinën për t'u siguruar që është e fiksuar mirë.

Tavolina mund të rregullohet në 5 pozicione (para dhe mbrapa). Shtypni të dy levat (L), zhvendoseni në pozicionin e dëshiruar dhe lëshojini për ta bllokuar.

Pjesa e sipërme e tavolinës është e çmontueshme për pastrim më të lehtë.

8. SISTEMI I RRIPAVE

Futni rripat në kapësen qendrore dhe shtypni derisa të dëgjoni "klik".

Lëvizni rregulluesit (K) lart/poshtë për të rregulluar gjatësinë e rripave.

Për ta zhblokuar, shtypni butonin (A) në qendër të kapëses dhe ndani rripat.

E RËNDËSISHME! Rripat nuk duhet të jenë të përdredhur, duhet të përshtaten fort rreth fëmijës dhe nuk duhet të lirohen kur janë të mbyllur.

PARALAJMËRIM! Rripat nuk duhet të jenë të konsumuar apo të grisur, dhe kapëset plastike duhet të jenë të paprekura dhe të sigurojnë lidhje të sigurt.

9. INSTALIMI I LODRËS

Vendoseni lodrën në hapjet e tavolinës dhe shtypni poshtë për ta fiksuar.

UDHËZIME PËR MIRËMBAJTJE

Pastroni mbulesën, pjesët plastike dhe metalike me një leckë të lagur dhe ujë të vakët. * Mos përdorni detergjentë agresivë që përmbajnë grimca gërryese, amoniak, zbardhues ose alkool. * Lëreni produktin të thahet plotësisht pas pastrimit përpara ruajtjes. * Mos vendosni objekte në ose mbi produkt për të shmangur dëmtimin e strukturës. * Ruajeni produktin në një vend të pastër dhe të thatë. Mos e ekspozoni ndaj rrezeve të drejtpërdrejta të diellit, lagështisë ose ndryshimeve të papritura të temperaturës.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ.

**ΓΙΑ ΝΑ ΕΞΑΣΦΑΛΙΣΤΕ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΗ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ,
ΑΚΟΛΟΥΘΗΣΤΕ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ, ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΙ ΣΥΣΤΑΣΕΙΣ
ΠΟΥ ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΝΤΑΙ ΣΕ ΑΥΤΟ ΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ!**

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ!

- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** ΜΗΝ ΑΦΗΝΕΤΕ ΠΟΤΕ ΤΟ ΠΑΙΔΙ ΧΩΡΙΣ ΕΠΙΒΛΕΨΗ!
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΠΡΟΟΡΙΖΕΤΑΙ ΓΙΑ ΠΑΙΔΙΑ ΠΟΥ ΜΠΟΡΟΥΝ ΝΑ ΚΑΘΟΝΤΑΙ ΧΩΡΙΣ ΒΟΗΘΕΙΑ ΚΑΙ ΕΩΣ 3 ΕΤΩΝ Η ΜΕ ΜΕΓΙΣΤΟ ΒΑΡΟΣ 15 KG.
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΠΑΝΤΑ ΤΟ ΣΥΣΤΗΜΑ ΣΥΓΚΡΑΤΗΣΗΣ ΚΑΙ ΒΕΒΑΙΩΘΕΙΤΕ ΟΤΙ ΕΙΝΑΙ ΣΤΑΘΕΡΑ ΣΤΕΡΕΩΜΕΝΟ ΣΤΗ ΔΟΜΗ ΤΟΥ ΚΑΘΙΣΜΑΤΟΣ ΦΑΓΗΤΟΥ!
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΠΤΩΣΗΣ: ΜΗΝ ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΕ ΣΤΟ ΠΑΙΔΙ ΝΑ ΣΚΑΡΦΑΛΩΝΕΙ ΣΤΟ ΠΡΟΪΟΝ!
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** ΜΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΤΟ ΚΑΘΙΣΜΑ ΦΑΓΗΤΟΥ ΠΡΙΝ ΒΕΒΑΙΩΘΕΙΤΕ ΟΤΙ ΟΛΑ ΤΑ ΜΕΡΗ ΕΙΝΑΙ ΣΕ ΚΑΛΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΚΑΙ ΕΧΟΥΝ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΘΕΙ ΚΑΙ ΣΤΕΡΕΩΘΕΙ ΣΩΣΤΑ!
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΜΑΚΡΙΑ ΑΠΟ ΦΩΤΙΑ! ΛΑΒΕΤΕ ΥΠΟΨΗ ΤΟΝ ΚΙΝΔΥΝΟ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΥ ΑΠΟ ΑΝΟΙΧΤΗ ΦΛΟΓΑ Η ΑΛΛΕΣ ΠΗΓΕΣ ΘΕΡΜΟΤΗΤΑΣ ΚΟΝΤΑ ΣΤΟ ΠΡΟΪΟΝ!
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** ΛΑΒΕΤΕ ΥΠΟΨΗ ΤΟΝ ΚΙΝΔΥΝΟ ΑΝΑΤΡΟΠΗΣ ΑΝ ΤΟ ΠΑΙΔΙ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΣΠΡΟΣΕΙ ΜΕ ΤΑ ΠΟΔΙΑ ΤΟΥ ΣΕ ΤΡΑΠΕΖΙ Η ΑΛΛΗ ΣΤΕΡΗΝ ΕΠΙΦΑΝΕΙΑ.
- Η συναρμολόγηση του προϊόντος πρέπει να γίνεται μόνο από ενήλικα.
- Κρατήστε τα παιδιά μακριά κατά τη συναρμολόγηση για την αποφυγή τραυματισμών.
- Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν για παιδιά που δεν μπορούν να κάθονται σταθερά και χωρίς βοήθεια (ελάχιστη ηλικία 6 μηνών).
- Μη χρησιμοποιείτε το κάθισμα φαγητού για παιδιά με βάρος άνω των 15 kg.
- Μην τοποθετείτε περισσότερα από ένα παιδιά στο προϊόν.
- Μην ανασκόνετε το προϊόν από τον δίσκο φαγητού.
- Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν λείπουν ή έχουν υποστεί ζημιά μέρη.
- Μην επιτρέπετε στο παιδί να στέκεται όρθιο στο κάθισμα φαγητού.
- Μην ανασκόνετε, μετακινείτε, ρυθμίζετε ή επισκευάζετε το προϊόν ενώ το παιδί κάθεται σε

αυτό.

- Μην τοποθετείτε το κάθισμα φαγητού σε υπερυψωμένες και/ή ανώμαλες επιφάνειες όταν το παιδί βρίσκεται σε αυτό.
- Μην τοποθετείτε το κάθισμα φαγητού κοντά σε σκάλες, πισίνες ή άλλες επικίνδυνες περιοχές.
- Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο για την προβλεπόμενη χρήση του.
- Μη χρησιμοποιείτε ανταλλακτικά ή εξαρτήματα που δεν παρέχονται από τον κατασκευαστή! Ο κατασκευαστής δεν φέρει ευθύνη για την ασφάλεια εάν χρησιμοποιηθούν μη γνήσια ανταλλακτικά για τον εγκεκριμένο και δοκιμασμένο τύπο.
- Μην πραγματοποιείτε δομικές αλλαγές ή τροποποιήσεις! Εάν χρειάζεται, επικοινωνήστε με τον πωλητή ή εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις για συμβουλή και επισκευή.
- Μην επιτρέπετε την παρουσία παιδιών κάτω των 3 ετών πριν ολοκληρωθεί πλήρως η συναρμολόγηση του προϊόντος, ώστε να αποφευχθεί η πρόσβαση σε μικρά ή χαλαρά μέρη.
- Κρατήστε τη πλαστική συσκευασία μακριά από παιδιά για να αποφευχθεί ο κίνδυνος ασφυξίας!

ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ. ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! Ακολουθήστε ακριβώς τις οδηγίες και τη σειρά συναρμολόγησης που παρουσιάζονται στις εικόνες του εγχειριδίου.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! ΕΛΕΓΤΕ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΚΑΘΕ ΣΥΝΔΕΣΗΣ ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΟΛΟΚΛΗΡΩΣΗ ΚΑΘΕ ΒΗΜΑΤΟΣ!

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! Όταν κάθε θέση έχει ασφαλίσει σωστά, θα ακούσετε έναν ήχο «κλικ».

Δεν απαιτούνται εργαλεία για τη συναρμολόγηση του καθίσματος φαγητού.

Σημείωση: Ορισμένα μέρη ενδέχεται να είναι προσυναρμολογημένα από τον κατασκευαστή.

1. ΚΥΡΙΑ ΜΕΡΗ

1 – Βάση ποδιού (4 τεμ.); 2 – Κάτω τμήμα ποδιού (4 τεμ.); 3 – Μπροστινό στήριγμα (1 τεμ.); 4 – Άνω τμήμα ποδιού (4 τεμ.); 5 – Δίσκος φαγητού (διπλός) (1 τεμ.); 6 – Μπάρα παιχνιδιών (1 τεμ.); 7 – Κάλυμμα καθίσματος (1 τεμ.); 8 – Ζώνη ασφαλείας (1 τεμ.); 9 – Μονάδα

καθίσματος (1 τεμ.); 10 – Πίσω στήριγμα (1 τεμ.)

2. ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΠΙΣΩ ΠΟΔΙΩΝ

2.1 Τοποθετήστε τις βάσεις στα κάτω τμήματα των ποδιών έτσι ώστε τα πλαστικά στοιχεία να είναι στραμμένα προς τα έξω.

2.2 Τοποθετήστε τα άνω τμήματα των ποδιών στο πίσω στήριγμα ευθυγραμμίζοντας την οπή (α) με την αντίστοιχη οπή.

2.3 Πιέστε τον πείρο (b) και εισάγετε το κάτω τμήμα του ποδιού έως ότου ο πείρος (b) εμφανιστεί στην οπή (α) και ακουστεί «κλικ».

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! Βεβαιωθείτε ότι οι πείροι έχουν τοποθετηθεί σωστά και ότι τα πίσω πόδια είναι σταθερά στερεωμένα.

3. ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΜΠΡΟΣΤΙΝΩΝ ΠΟΔΙΩΝ

3.1 Τοποθετήστε τις βάσεις στα άνω τμήματα των ποδιών με τα πλαστικά στοιχεία προς τα έξω.

3.2 Τοποθετήστε τα άνω τμήματα στο μπροστινό στήριγμα ευθυγραμμίζοντας την οπή (α) με την αντίστοιχη οπή.

3.3 Πιέστε τον πείρο (b) και εισάγετε το κάτω τμήμα έως ότου ακουστεί «κλικ».

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! Βεβαιωθείτε ότι οι πείροι έχουν ασφαλίσει σωστά και ότι τα μπροστινά πόδια είναι σταθερά στερεωμένα.

4. ΣΤΕΡΕΩΣΗ ΠΟΔΙΩΝ ΣΤΟ ΚΑΘΙΣΜΑ

Τοποθετήστε τα συναρμολογημένα μπροστινά και πίσω πόδια στις αντίστοιχες υποδοχές του καθίσματος έως ότου οι ελατηριωτοί πείροι ασφαλίσουν.

5. ΜΠΡΑΤΣΑ

Μετακινήστε τον ολισθητήρα Α για να ρυθμίσετε τα μπράτσα πάνω ή κάτω.

6. ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΚΑΛΥΜΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΖΩΝΗΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

α) Τοποθετήστε το κάλυμμα στο κάθισμα.

β) Περάστε τις αγκράφες των ιμάντων μέσα από τις υποδοχές του καθίσματος και περιστρέψτε τις για να ασφαλίσουν.

7. ΔΙΣΚΟΣ ΦΑΓΗΤΟΥ (ΔΙΠΛΟΣ)

Πιέστε τους μοχλούς (L) και στις δύο πλευρές του δίσκου και τοποθετήστε τον πάνω στα μπράτσα μέχρι να εφαρμόσει πλήρως. Αφήστε τους μοχλούς για να ασφαλίσει.

Σημείωση: Τραβήξτε ελαφρά τον δίσκο προς τα έξω για να ελέγξετε ότι έχει στερεωθεί σωστά.

Ο δίσκος ρυθμίζεται σε 5 θέσεις (μπροστά και πίσω). Πιέστε τους μοχλούς (L), μετακινήστε στη θέση που επιθυμείτε και αφήστε για να ασφαλίσει.

Το επάνω μέρος του δίσκου αφαιρείται για ευκολότερο καθαρισμό.

8. ΣΥΣΤΗΜΑ ΣΥΓΚΡΑΤΗΣΗΣ

Εισάγετε τους ιμάντες στην κεντρική αγκράφα και πιέστε

μέχρι να ακουστεί «κλικ».

Ρυθμίστε το μήκος μετακινώντας τους ρυθμιστές (K) πάνω ή κάτω.

Για αποδέσμευση, πιέστε το κουμπί (A) στο κέντρο της αγκράφας και διαχωρίστε τους ιμάντες.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! Οι ιμάντες δεν πρέπει να είναι στριμμένοι, πρέπει να εφαρμόζουν σφιχτά στο παιδί και να μην χαλαρώνουν όταν είναι δεμένοι.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Οι ιμάντες δεν πρέπει να είναι φθαρμένοι ή σκισμένοι και οι πλαστικές αγκράφες πρέπει να είναι άθικτες και να εξασφαλίζουν ασφαλή συγκράτηση.

9. ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΠΑΙΧΝΙΔΙΟΥ

Τοποθετήστε το παιχνίδι στις υποδοχές του δίσκου και πιέστε προς τα κάτω για να ασφαλίσει.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΦΡΟΝΤΙΔΑΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ

Καθαρίστε το κάλυμμα, τα πλαστικά και μεταλλικά μέρη με νωπό πανί και χλιαρό νερό. * Μη χρησιμοποιείτε επιθετικά καθαριστικά που περιέχουν λειαντικά σωματίδια, αμμωνία, χλωρίνη ή αλκοόλ. * Αφήστε το προϊόν να στεγνώσει πλήρως πριν την αποθήκευση. * Μην τοποθετείτε αντικείμενα μέσα ή πάνω στο προϊόν για να αποφευχθεί ζημιά στη δομή. * Αποθηκεύστε το προϊόν σε καθαρό και ξηρό χώρο. Μην το εκθέτετε σε άμεσο ηλιακό φως, βροχή, υγρασία ή απότομες μεταβολές θερμοκρασίας.

MANUAL DE INSTRUCȚIUNI

IMPORTANT! CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRATI PENTRU REFERINȚE ULTERIOARE.

PENTRU A ASIGURA UTILIZAREA ÎN SIGURANȚĂ A ACESTUI PRODUS, RESPECTATI TOATE AVERTISMENTELE, INSTRUCȚIUNILE ȘI RECOMANDĂRILE PREZENTATE ÎN ACEST MANUAL!

AVERTISMENTE!

- **PROIEIDOPUIHSH!** MHN AFHNETE POTE TO PAIDI CHRIS EPIBLFSH!
- **PROIEIDOPUIHSH!** TO PROION PROORIZETAIA PAIDIA POU MIPOROUN NA KATHONTAI CHRIS BONEIA KAI EWS 3 ETWN H ME MEPISTO BAROS 15 KG.
- **PROIEIDOPUIHSH!** CHRISIMOPOIEITE PANTA TO SYSTHMA SYGKRATHSHS KAI BEBAIOWEITE OTI EINAI STATHERA STEREWMENO STH DOMH TOY KATHISMATOS FAGHTOY!
- **PROIEIDOPUIHSH!** KINDYNOS PTWSHS: MHN EPITRFEPETE STO PAIDI NA SKARFALWNEI STO PROION!
- **PROIEIDOPUIHSH!** MH CHRISIMOPOIEITE TO KATHISMA FAGHTOY PRIN BEBAIOWEITE OTI OLA TA MERH EINAI SE KALLH KATASTASH KAI EXOYHN SYNARMOLOGHΘEI KAI STEREWΘEI SΩSTA!
- **PROIEIDOPUIHSH!** KRATHSTE MAKRIA APO FWTIA! LABETE YPOΨH TON KINDYNO TPAMATISMΟΥ APO ANOIXTH ΦΛOΓA H AΛΛES ΠHΓES ΘEPMOTHTAS KONTA STO PROION!
- **PROIEIDOPUIHSH!** LABETE YPOΨH TON KINDYNO ANATPOHNS AN TO PAIDI MΠOPEI NA ΣΠPΩΣEI ME TA ΠOΔIA TOY SE TPABEZI H AΛΛH ΣTEPEH EPIΦANEIA.
- H συναρμολόγηση του προϊόντος πρέπει να γίνεται μόνο από ενήλικα.
- Κρατήστε τα παιδιά μακριά κατά τη συναρμολόγηση για την αποφυγή τραυματισμών.
- Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν για παιδιά που δεν μπορούν να κάθονται σταθερά και χωρίς βοήθεια (ελάχιστη ηλικία 6 μηνών).
- Μη χρησιμοποιείτε το κάθισμα φαγητού για παιδιά με βάρος άνω των 15 kg.
- Μην τοποθετείτε περισσότερα από ένα παιδιά στο προϊόν.
- Μην ανασκόνετε το προϊόν από τον δίσκο φαγητού.
- Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν λείπουν ή έχουν υποστεί ζημιά μέρη.
- Μην επιτρέπετε στο παιδί να στέκεται όρθιο στο κάθισμα φαγητού.
- Μην ανασκόνετε, μετακινείτε, ρυθμίζετε ή επισκευάζετε το προϊόν ενώ το παιδί κάθεται σε

αυτό.

- Μην τοποθετείτε το κάθισμα φαγητού σε υπερυψωμένες και/ή ανώμαλες επιφάνειες όταν το παιδί βρίσκεται σε αυτό.
- Μην τοποθετείτε το κάθισμα φαγητού κοντά σε σκάλες, πισίνες ή άλλες επικίνδυνες περιοχές.
- Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο για την προβλεπόμενη χρήση του.
- Μη χρησιμοποιείτε ανταλλακτικά ή εξαρτήματα που δεν παρέχονται από τον κατασκευαστή! Ο κατασκευαστής δεν φέρει ευθύνη για την ασφάλεια εάν χρησιμοποιηθούν μη γνήσια ανταλλακτικά για τον εγκεκριμένο και δοκιμασμένο τύπο.
- Μην πραγματοποιείτε δομικές αλλαγές ή τροποποιήσεις! Εάν χρειάζεται, επικοινωνήστε με τον πωλητή ή εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις για συμβουλή και επισκευή.
- Μην επιτρέπετε την παρουσία παιδιών κάτω των 3 ετών πριν ολοκληρωθεί πλήρως η συναρμολόγηση του προϊόντος, ώστε να αποφευχθεί η πρόσβαση σε μικρά ή χαλαρά μέρη.
- Κρατήστε τη πλαστική συσκευασία μακριά από παιδιά για να αποφευχθεί ο κίνδυνος ασφυξίας!

INSTRUCȚIUNI DE ASAMBLARE. FUNCȚII

IMPORTANT! Urmați cu exactitate instrucțiunile și ordinea de asamblare prezentate în ilustrațiile din acest manual.

AVERTISMENT! VERIFICAȚI SIGURANȚA FIECĂREI CONEXIUNI DUPĂ FINALIZAREA FIECĂRUI PAS!

IMPORTANT! Atunci când fiecare poziție este corect blocată, veți auzi un sunet „click”.

Nu sunt necesare unelte pentru asamblarea scaunului de masă.

Notă: Unele piese pot fi preasamblate de către producător.

1. COMPONENTE PRINCIPALE

1 – Bază picior (4 buc.); 2 – Secțiune inferioară picior (4 buc.); 3 – Suport frontal (1 buc.); 4 – Secțiune superioară picior (4 buc.); 5 – Tavă pentru hrănire (dublă) (1 buc.); 6 – Bară cu jucării (1 buc.); 7 – Husă scaun (1 buc.); 8 – Ham de siguranță (1 buc.); 9 –

Unitate scaun (1 buc.); 10 – Suport posterior (1 buc.)

2. INSTALAREA PICIOARELOR DIN SPATE

2.1 Introduceți bazele în secțiunile inferioare ale picioarelor astfel încât elementele din plastic să fie orientate spre exterior.

2.2 Introduceți secțiunile superioare ale picioarelor în suportul posterior astfel încât orificiul (a) să se alinieze cu orificiul corespunzător.

2.3 Apăsăți pinul (b) și introduceți secțiunea inferioară până când pinul (b) apare prin orificiul (a) și se aude un „click”.

IMPORTANT! Asigurați-vă că pinii sunt fixați corect în orificii și că picioarele din spate sunt bine securizate.

3. INSTALAREA PICIOARELOR DIN FAȚĂ

3.1 Introduceți bazele în secțiunile superioare ale picioarelor astfel încât elementele din plastic să fie orientate spre exterior.

3.2 Introduceți secțiunile superioare în suportul frontal, aliniind orificiul (a).

3.3 Apăsăți pinul (b) și introduceți secțiunea inferioară până la fixarea cu „click”.

IMPORTANT! Asigurați-vă că pinii sunt fixați corect și că picioarele din față sunt bine securizate.

4. FIXAREA PICIOARELOR LA SCAUN

Introduceți picioarele asamblate în deschiderile corespunzătoare ale unității scaunului până când pinii cu arc se fixează.

5. COTIERE

Mutați glisorul A pentru a regla cotierele în sus sau în jos.

6. MONTAREA HUSEI ȘI A HAMULUI DE SIGURANȚĂ

a) Așezați husa pe scaunul de masă.

b) Introduceți cataramele hamului prin orificiile scaunului și rotiți-le pentru fixare.

7. TAVĂ PENTRU HRĂNIRE (DUBLĂ)

Apăsăți manetele (L) de pe ambele părți ale tăvii și introduceți tava pe cotiere până la fixare completă. Eliberați manetele pentru blocare.

Notă: Încercați să trageți tava spre exterior pentru a verifica fixarea sigură.

Tava poate fi reglată în 5 poziții (înainte și înapoi). Apăsăți ambele manete (L), mutați în poziția dorită și eliberați pentru blocare.

Partea superioară a tăvii este detașabilă pentru o curățare mai ușoară.

8. SISTEMUL DE FIXARE

Introduceți curelele în catarama centrală și apăsăți până auziți „click”.

Mutați reglajele (K) în sus/jos pentru ajustarea lungimii curelelor.

Pentru desfacere, apăsăți butonul (A) din centrul cataramei și separați curelele.

IMPORTANT! Curelele nu trebuie să fie răscucite, trebuie să se potrivească strâns pe copil și să nu se slăbească atunci când sunt fixate.

AVERTISMENT! Curelele nu trebuie să fie uzate sau rupte, iar cataramele și elementele din plastic trebuie să fie intacte și să asigure o fixare sigură.

9. INSTALAREA JUCĂRIEI

Introduceți jucăria în orificiile tăvii și apăsați în jos pentru fixare.

INSTRUCȚIUNI DE ÎNTREȚINERE

Curățați husa și piesele din plastic și metal cu o cârpă umedă și apă caldă. * Nu utilizați detergenți agresivi care conțin particule abrazive, amoniac, înălbitor sau alcool. * Lăsați produsul să se usuce complet după curățare înainte de depozitare. * Nu așezați obiecte în sau pe produs pentru a evita deteriorarea structurii. * Depozitați produsul într-un loc curat și uscat. Nu îl expuneți la lumina directă a soarelui, ploaie, umiditate sau schimbări bruște de temperatură.

IMPORTANTE! LEIA ATENTAMENTE E CONSERVE PARA CONSULTA FUTURA.

PARA GARANTIR A UTILIZAÇÃO SEGURA DESTE PRODUTO, SIGA TODOS OS AVISOS, INSTRUÇÕES E RECOMENDAÇÕES INDICADOS NESTE MANUAL!

AVISOS!

- **AVISO!** NUNCA DEIXE A CRIANÇA SEM SUPERVISÃO!
- **AVISO!** ESTE PRODUTO DESTINA-SE A CRIANÇAS QUE CONSIGAM SENTAR-SE SEM AJUDA E ATÉ AOS 3 ANOS DE IDADE OU COM PESO MÁXIMO DE 15 KG.
- **AVISO!** UTILIZE SEMPRE O SISTEMA DE RETENÇÃO E CERTIFIQUE-SE DE QUE ESTÁ CORRETAMENTE FIXADO À ESTRUTURA DA CADEIRA DE REFEIÇÃO!
- **AVISO!** PERIGO DE QUEDA: NÃO PERMITA QUE A CRIANÇA SUBA PARA CIMA DO PRODUTO!
- **AVISO!** NÃO UTILIZE A CADEIRA DE REFEIÇÃO ANTES DE SE CERTIFICAR DE QUE TODAS AS PEÇAS ESTÃO EM BOAS CONDIÇÕES E CORRETAMENTE MONTADAS E FIXADAS NA POSIÇÃO ADEQUADA!
- **AVISO!** MANTER AFASTADO DO FOGO! TENHA EM ATENÇÃO O RISCO DE LESÃO DEVIDO A CHAMAS ABERTAS E OUTRAS FONTES DE CALOR NAS PROXIMIDADES DO PRODUTO!
- **AVISO!** TENHA EM ATENÇÃO O RISCO DE TOMBAR CASO A CRIANÇA POSSA EMPURRAR COM OS PÉS CONTRA UMA MESA OU OUTRA ESTRUTURA SÓLIDA.
- A montagem do produto deve ser efetuada apenas por um adulto.
- Mantenha as crianças afastadas durante a montagem para evitar lesões.
- Não utilize o produto para crianças que não consigam sentar-se firmemente e sem ajuda (idade mínima 6 meses).
- Não utilize a cadeira de refeição para crianças com peso superior a 15 kg.
- Não coloque mais do que uma criança no produto.
- Não levante o produto pela bandeja de refeição.
- Não utilize o produto se alguma peça estiver em falta ou danificada.
- Não permita que a criança se levante em pé na cadeira de refeição.
- Não levante, mova, ajuste ou repare o produto enquanto a criança estiver sentada nele.
- Não coloque a cadeira de refeição sobre superfícies elevadas e/ou irregulares enquanto a criança estiver sentada nela.

- Não coloque a cadeira de refeição perto de escadas, piscinas ou outras áreas perigosas.
- Utilize o produto apenas para a finalidade a que se destina.
- Não utilize peças sobresselentes ou componentes que não sejam fornecidos pelo fabricante! O fabricante não assume qualquer responsabilidade pela segurança caso sejam utilizadas peças não originais para o tipo aprovado e testado.
- Não efetue alterações estruturais ou modificações! Se necessário, contacte o revendedor ou um centro de assistência autorizado para aconselhamento e reparação.
- Não permita a presença de crianças com menos de 3 anos antes de o produto estar completamente montado, para evitar o acesso a peças pequenas ou soltas.
- Mantenha a embalagem de plástico fora do alcance das crianças para evitar o risco de asfixia!

INSTRUÇÕES DE MONTAGEM. FUNÇÕES

IMPORTANTE! Siga rigorosamente as instruções e a sequência de montagem apresentadas nas ilustrações deste manual.

AVISO! VERIFIQUE A SEGURANÇA DE CADA LIGAÇÃO APÓS A CONCLUSÃO DE CADA ETAPA!

IMPORTANTE! Quando cada posição estiver corretamente bloqueada, ouvirá um som de “click”. Não são necessárias ferramentas para montar a cadeira de refeição.

Nota: Algumas peças podem vir pré-montadas pelo fabricante.

1. PEÇAS PRINCIPAIS

1 – Base da perna (4 unid.); 2 – Secção inferior da perna (4 unid.); 3 – Suporte frontal (1 unid.); 4 – Secção superior da perna (4 unid.); 5 – Bandeja de refeição (dupla) (1 unid.); 6 – Barra de brinquedos (1 unid.); 7 – Capa do assento (1 unid.); 8 – Arnês de segurança (1 unid.); 9 – Unidade do assento (1 unid.); 10 – Suporte traseiro (1 unid.)

2. INSTALAÇÃO DAS PERNAS TRASEIRAS

2.1 Insira as bases nas secções inferiores das pernas de

modo que os elementos plásticos fiquem voltados para o exterior.

2.2 Insira as secções superiores das pernas no suporte traseiro, alinhando o orifício (a) com o orifício correspondente no suporte traseiro.

2.3 Prima o pino (b) e insira a secção inferior da perna até que o pino (b) apareça através do orifício (a) e ouça um “click”.

IMPORTANTE! Certifique-se de que os pinos estão corretamente encaixados nos orifícios e que as pernas traseiras estão firmemente fixadas.

3. INSTALAÇÃO DAS PERNAS DIANTEIRAS

3.1 Insira as bases nas secções superiores das pernas de modo que os elementos plásticos fiquem voltados para o exterior.

3.2 Insira as secções superiores das pernas no suporte frontal, alinhando o orifício (a) com o orifício correspondente.

3.3 Prima o pino (b) e insira a secção inferior até ouvir um “click”.

IMPORTANTE! Certifique-se de que os pinos estão corretamente encaixados e que as pernas dianteiras estão firmemente fixadas.

4. FIXAÇÃO DAS PERNAS AO ASSENTO

Insira as pernas dianteiras e traseiras montadas nas aberturas correspondentes da unidade do assento até que os pinos de mola encaixem.

5. APOIOS DE BRAÇOS

Desloque o cursor A para ajustar os apoios de braços para cima ou para baixo.

6. INSTALAÇÃO DA CAPA DO ASSENTO E DO ARNÊS DE SEGURANÇA

a) Coloque a capa no assento da cadeira de refeição.

b) Passe as fivelas nas extremidades das correias do arnês através das aberturas do assento e rode-as para fixar na posição correta.

7. BANDEJA DE REFEIÇÃO (DUPLA)

Prima as alavancas (L) em ambos os lados da bandeja e encaixe-a nos apoios de braços até ficar totalmente inserida. Solte as alavancas para bloquear.

Nota: Tente puxar a bandeja para fora para verificar se está corretamente fixada.

A bandeja pode ser ajustada em 5 posições (para a frente e para trás). Prima ambas as alavancas (L), mova para a posição desejada e solte para bloquear.

A parte superior da bandeja é removível para facilitar a limpeza.

8. SISTEMA DE RETENÇÃO

Insira as correias na fivela central e pressione até ouvir um “click”.

Desloque os ajustadores (K) para cima/baixo para regular o comprimento das correias.

Para libertar, pressione o botão (A) no centro da fivela e separe as correias.

IMPORTANTE! As correias não devem estar torcidas, devem ajustar-se firmemente à criança e não devem afrouxar quando fechadas.

AVISO! As correias não devem estar gastas ou rasgadas, e as fivelas e fechos plásticos devem estar intactos e garantir uma fixação segura.

9. INSTALAÇÃO DO BRINQUEDO

Insira o brinquedo nas aberturas da bandeja de refeição e pressione para baixo para fixar.

INSTRUÇÕES DE LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Limpe a capa do assento e as peças plásticas e metálicas com um pano húmido e água morna. * Não utilize detergentes agressivos que contenham partículas abrasivas, amoníaco, lixívia ou álcool. * Deixe o produto secar completamente após a limpeza antes de o guardar.

* Não coloque objetos dentro ou sobre o produto para evitar danos na estrutura. * Guarde o produto num local limpo e seco. Não exponha o produto à luz solar direta, chuva, humidade ou variações bruscas de temperatura.

GEBRUIKSAANWIJZING BELANGRIJK! LEES DEZE HANDLEIDING ZORGVULDIG DOOR EN BEWAAR VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK.

OM EEN VEILIG GEBRUIK VAN DIT PRODUCT TE GARANDEREN,
DIENT U ALLE WAARSCHUWINGEN, INSTRUCTIES EN
AANBEVELINGEN IN DEZE HANDLEIDING OP TE VOLGEN!

WAARSCHUWINGEN!

- **WAARSCHUWING!** LAAT HET KIND NOOIT ZONDER TOEZICHT ACHTER!
- **WAARSCHUWING!** DIT PRODUCT IS BEDOELD VOOR KINDEREN DIE ZONDER HULP KUNNEN ZITTEN EN TOT EEN LEEFTIJD VAN 3 JAAR OF MET EEN MAXIMAAL GEWICHT VAN 15 KG.
- **WAARSCHUWING!** GEBRUIK ALTIJD HET VEILIGHEIDSSYSTEEM EN ZORG ERVOOR DAT HET STEVIG AAN DE CONSTRUCTIE VAN DE KINDERSTOEL IS BEVESTIGD!
- **WAARSCHUWING!** VALGEVAAR: LAAT HET KIND NIET OP HET PRODUCT KLIMMEN!
- **WAARSCHUWING!** GEBRUIK DE KINDERSTOEL PAS NADAT U HEBT GECONTROLEERD DAT ALLE ONDERDELEN IN GOEDE STAAT VERKEREN EN CORRECT ZIJN GEMONTEERD EN VASTGEZET!
- **WAARSCHUWING!** UIT DE BUURT VAN VUUR HOUDEN! WEES U BEWUST VAN HET RISICO OP LETSEL DOOR OPEN VUUR EN ANDERE WARMTEBRONNEN IN DE NABIJHEID VAN HET PRODUCT!
- **WAARSCHUWING!** WEES U BEWUST VAN HET RISICO OP KANTELEN ALS HET KIND ZICH MET DE VOETEN TEGEN EEN TAFEL OF ANDERE VASTE CONSTRUCTIE KAN AFZETTEN.
- Montage van het product mag uitsluitend door een volwassene worden uitgevoerd.
- Houd kinderen tijdens de montage op afstand om letsel te voorkomen.
- Gebruik het product niet voor kinderen die niet zelfstandig en stabiel kunnen zitten (minimumleeftijd 6 maanden).
- Gebruik de kinderstoel niet voor kinderen zwaarder dan 15 kg.
- Plaats niet meer dan één kind in het product.
- Til het product niet op aan het eetblad.
- Gebruik het product niet als onderdelen ontbreken of beschadigd zijn.
- Laat het kind niet rechtop in de kinderstoel staan.
- Til, verplaats, verstel of repareer het product niet terwijl er een kind in zit.
- Plaats de kinderstoel niet op verhoogde en/of oneffen oppervlakken wanneer er een kind in zit.
- Plaats de kinderstoel niet in de buurt van trappen, zwembaden of andere gevaarlijke plaatsen.

- Gebruik het product uitsluitend voor het beoogde doel.
- Gebruik geen reserveonderdelen of componenten die niet door de fabrikant zijn geleverd! De fabrikant aanvaardt geen aansprakelijkheid voor de veiligheid indien niet-originele onderdelen worden gebruikt voor het goedgekeurde en geteste type.
- Breng geen structurele wijzigingen of aanpassingen aan! Neem indien nodig contact op met de verkoper of een erkend servicecentrum voor advies en reparatie.
- Laat geen kinderen jonger dan 3 jaar aanwezig zijn voordat het product volledig is gemonteerd, om toegang tot kleine of losse onderdelen te voorkomen.
- Houd plastic verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen om verstikkingsgevaar te voorkomen!

MONTAGE-INSTRUCTIES. FUNCTIES

BELANGRIJK! Volg nauwkeurig de instructies en de montagevolgorde zoals weergegeven in de illustraties in deze handleiding.

WAARSCHUWING! CONTROLEER DE VEILIGHEID VAN ELKE VERBINDING NA HET VOLTOOIEN VAN ELKE STAP!

BELANGRIJK! Wanneer elke positie correct is vergrendeld, hoort u een "klik"-geluid.

Voor de montage van de kinderstoel zijn geen gereedschappen nodig.

Opmerking: Sommige onderdelen kunnen door de fabrikant vooraf gemonteerd zijn.

1. HOOFDONDERDELEN

1 – Pootbasis (4 stuks); 2 – Onderste pootdeel (4 stuks); 3 – Voorste steun (1 stuk); 4 – Bovenste pootdeel (4 stuks); 5 – Eetblad (dubbel) (1 stuk); 6 – Speelboog (1 stuk); 7 – Stoelbekleding (1 stuk); 8 – Veiligheidsharnas (1 stuk); 9 – Stoelunit (1 stuk); 10 – Achterste steun (1 stuk)

2. INSTALLATIE VAN DE ACHTERPOTEN

2.1 Plaats de basissen in de onderste pootdelen zodat de kunststof elementen naar buiten wijzen.

2.2 Plaats de bovenste pootdelen in de achterste steun

zodat opening (a) uitgelijnd is met de opening in de achterste steun.

2.3 Druk op pen (b) en schuif het onderste pootdeel in totdat pen (b) door opening (a) zichtbaar wordt en u een "klik" hoort.

BELANGRIJK! Zorg ervoor dat de pennen correct in de openingen vastzitten en dat de achterpoten stevig zijn bevestigd.

3. INSTALLATIE VAN DE VOORPOTEN

3.1 Plaats de basissen in de bovenste pootdelen zodat de kunststof elementen naar buiten wijzen.

3.2 Plaats de bovenste pootdelen in de voorste steun en lijn opening (a) uit.

3.3 Druk op pen (b) en schuif het onderste pootdeel in totdat u een "klik" hoort.

BELANGRIJK! Zorg ervoor dat de pennen correct vastzitten en dat de voorpoten stevig zijn bevestigd.

4. BEVESTIGING VAN DE POTEN AAN DE STOEL

Plaats de gemonteerde voor- en achterpoten in de overeenkomstige openingen van de stoelunit totdat de veerpennen vastklikken.

5. ARMSTEUNEN

Verplaats schuif A om de armsteunen omhoog of omlaag te verstellen.

6. MONTAGE VAN DE STOELBEKLEDING EN HET VEILIGHEIDSHARNAS

a) Plaats de bekleding op de kinderstoel.

b) Steek de gespen aan de uiteinden van de harnasriemen door de openingen van de stoel en draai ze om ze vast te zetten.

7. EETBLAD (DUBBEL)

Druk de hendels (L) aan beide zijden van het blad in en schuif het blad op de armsteunen totdat het volledig is bevestigd. Laat de hendels los om te vergrendelen.

Opmerking: Trek het blad voorzichtig naar buiten om te controleren of het stevig is bevestigd.

Het eetblad kan in 5 posities (vooruit en achteruit) worden versteld. Druk beide hendels (L) in, verplaats naar de gewenste positie en laat los om te vergrendelen. Het bovenste blad is afneembaar voor eenvoudige reiniging.

8. VEILIGHEIDSSYSTEEM

Steek de riemen in de centrale gesp en druk totdat u een "klik" hoort.

Verplaats de verstelgespen (K) omhoog/omlaag om de lengte van de riemen aan te passen.

Om los te maken, drukt u op knop (A) in het midden van de gesp en maakt u de riemen los.

BELANGRIJK! De riemen mogen niet gedraaid zijn, moeten strak om het kind aansluiten en mogen niet losser worden wanneer ze zijn vastgemaakt.

WAARSCHUWING! De riemen mogen niet versleten

of gescheurd zijn, en de kunststof gespen en sluitingen moeten intact zijn en een veilige bevestiging garanderen.

9. INSTALLATIE VAN HET SPEELGOED

Plaats het speelgoed in de openingen van het eetblad en druk naar beneden om het vast te zetten.

ONDERHOUDS- EN REINIGINGSINSTRUCTIES

Reinig de stoelbekleding en de kunststof en metalen onderdelen met een vochtige doek en lauw water.

* Gebruik geen agressieve reinigingsmiddelen die schurende deeltjes, ammoniak, bleekmiddel of alcohol bevatten. * Laat het product na reiniging volledig drogen voordat u het opbergt. * Plaats geen voorwerpen in of op het product om beschadiging van de constructie te voorkomen. * Bewaar het product op een schone en droge plaats. Stel het product niet bloot aan direct zonlicht, regen, vocht of plotselinge temperatuurschommelingen.

DŮLEŽITÉ! PŘEČTĚTE SI POZORNĚ A USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ.

PRO ZAJIŠTĚNÍ BEZPEČNÉHO POUŽÍVÁNÍ TOHOTO VÝROBKU DODRŽUJTE VŠECHNA VAROVÁNÍ, POKYNY A DOPORUČENÍ UVEDENÁ V TOMTO NÁVODU!

VAROVÁNÍ!

- **VAROVÁNÍ!** NIKDY NENECHÁVEJTE DÍTĚ BEZ DOZORU!
- **VAROVÁNÍ!** TENTO VÝROBEK JE URČEN PRO DĚTI, KTERÉ DOKÁŽÍ SAMOSTATNĚ SEDĚT, AŽ DO VĚKU 3 LET NEBO S MAXIMÁLNÍ HMOTNOSTÍ 15 KG.
- **VAROVÁNÍ!** VŽDY POUŽÍVEJTE ZÁDRŽNÝ SYSTÉM A UJISTĚTE SE, ŽE JE PEVNĚ PŘIPEVNĚN KE KONSTRUKCI JÍDELNÍ ŽIDLÍČKY!
- **VAROVÁNÍ!** NEBEZPEČÍ PÁDU: NEDOVOLTE DÍTĚTI ŠPLHAT NA VÝROBEK!
- **VAROVÁNÍ!** NEPOUŽÍVEJTE JÍDELNÍ ŽIDLÍČKU, DOKUD SE NEUJISTÍTE, ŽE VŠECHNY ČÁSTI JSOU V DOBRÉM STAVU A SPRÁVNĚ SMONTOVANÉ A ZAJIŠTĚNÉ!
- **VAROVÁNÍ!** CHRAŇTE PŘED OHNĚM! DÁVEJTE POZOR NA RIZIKO PORANĚNÍ OTEVŘENÝM OHNĚM A JINÝMI ZDROJI TEPLA V BLÍZKOSTI VÝROBKU!
- **VAROVÁNÍ!** DÁVEJTE POZOR NA RIZIKO PŘEVŘÁCENÍ, POKUD SE DÍTĚ MŮŽE NOHAMA ODPIRÁT O STŮL NEBO JINOU PEVNOU KONSTRUKCI.
- Montáž výrobku smí provádět pouze dospělá osoba.
- Během montáže držte děti mimo dosah, aby nedošlo k poranění.
- Nepoužívejte výrobek pro děti, které nedokážou samostatně a stabilně sedět (minimální věk 6 měsíců).
- Nepoužívejte jídelní židličku pro děti s hmotností vyšší než 15 kg.
- Neumisťujte do výrobku více než jedno dítě.
- Nezvedejte výrobek za jídelní pultík.
- Nepoužívejte výrobek, pokud některé části chybí nebo jsou poškozené.
- Nedovolte dítěti stát vzpřímeně v jídelní židličce.
- Nezvedejte, nepřemisťujte, nenastavujte ani neopravujte výrobek, pokud je v něm dítě usazeno.
- Neumisťujte jídelní židličku na vyvýšené a/nebo nerovné povrchy, pokud je v ní dítě.
- Neumisťujte jídelní židličku v blízkosti schodů, bazénů nebo jiných nebezpečných míst.
- Používejte výrobek pouze k určenému účelu.

- Nepoužívejte náhradní díly nebo součásti, které nejsou dodány výrobcem! Výrobce nenese odpovědnost za bezpečnost v případě použití neoriginálních náhradních dílů pro schválený a testovaný typ.
- Neprovádějte konstrukční změny ani úpravy! V případě potřeby kontaktujte prodejce nebo autorizované servisní středisko za účelem konzultace a opravy.
- Nedovolte přítomnost dětí mladších 3 let, dokud není výrobek zcela smontován, aby se zabránilo přístupu k malým nebo volným částem.
- Uchovávejte plastové obaly mimo dosah dětí, aby nedošlo k riziku udušení!

POKYNY K MONTÁŽI. FUNKCE

DŮLEŽITÉ! Přesně dodržujte pokyny a pořadí montáže uvedené na obrázcích v tomto návodu.

VAROVÁNÍ! PO DOKONČENÍ KAŽDÉHO KROKU ZKONTROLUJTE BEZPEČNOST KAŽDÉHO SPOJE!

DŮLEŽITÉ! Při správném zajištění každé polohy uslyšíte zvuk „klik“.

K montáži jídelní židličky nejsou zapotřebí žádné nástroje.

Poznámka: Některé části mohou být výrobcem předmontovány.

1. HLAVNÍ ČÁSTI

1 – Základna nohy (4 ks); 2 – Spodní část nohy (4 ks); 3 – Přední podpěra (1 ks); 4 – Horní část nohy (4 ks); 5 – Jídelní pultík (dvojitý) (1 ks); 6 – Hrazdička s hračkami (1 ks); 7 – Potah sedadla (1 ks); 8 – Bezpečnostní pás (1 ks); 9 – Sedací jednotka (1 ks); 10 – Zadní podpěra (1 ks)

2. INSTALACE ZADNÍCH NOHOU

2.1 Vložte základny do spodních částí nohou tak, aby plastové prvky směřovaly ven.

2.2 Vložte horní části nohou do zadní podpěry tak, aby otvor (a) byl zarovnan s otvorem v zadní podpěře.

2.3 Stiskněte kolík (b) a zasuňte spodní část nohy, dokud se kolík (b) neobjeví v otvoru (a) a neuslyšíte „klik“.

DŮLEŽITÉ! Ujistěte se, že kolíky jsou správně zasunuty do otvorů a zadní nohy jsou pevně zajištěny.

3. INSTALACE PŘEDNÍCH NOHOU

3.1 Vložte základny do horních částí nohou tak, aby plastové prvky směřovaly ven.

3.2 Vložte horní části nohou do přední podpěry a zarovnejte otvor (a).

3.3 Stiskněte kolík (b) a zasuňte spodní část nohy, dokud neuslyšíte „klik“.

DŮLEŽITÉ! Ujistěte se, že kolíky jsou správně zajištěny a přední nohy jsou pevně upevněny.

4. PŘIPEVNĚNÍ NOHOU K SEDADLU

Vložte smontované přední a zadní nohy do příslušných otvorů sedací jednotky, dokud pružinové kolíky nezapadnou.

5. OPĚRKY RUKOU

Posuňte jezdec A pro nastavení opěrek rukou nahoru nebo dolů.

6. INSTALACE POTA HU A BEZPEČNOSTNÍHO PÁSU

a) Nasadte potah na jídelní židličku.

b) Provléknete přezky na koncích pásů bezpečnostního pásu otvory v sedadle a otočte je pro zajištění.

7. JÍDELNÍ PULTÍK (DVOJITÝ)

Stiskněte páčky (L) na obou stranách pultíku a zasuňte jej na opěrky rukou, dokud nebude zcela zasunut. Uvolněte páčky pro zajištění.

Poznámka: Zkuste pultík vytáhnout směrem ven, abyste ověřili jeho správné upevnění.

Jídelní pultík lze nastavit do 5 poloh (dopředu a dozadu). Stiskněte obě páčky (L), přesuňte do požadované polohy a uvolněte pro zajištění.

Horní část pultíku je odnímatelná pro snadnější čištění.

8. ZÁDRŽNÝ SYSTÉM

Zasuňte pásy do centrální přezky a stiskněte, dokud neuslyšíte „klik“.

Posuňte nastavovací prvky (K) nahoru/dolů pro úpravu délky pásů.

Pro uvolnění stiskněte tlačítko (A) uprostřed přezky a pásy oddělte.

DŮLEŽITÉ! Pásy nesmí být překroucené, musí těsně přiléhat k dítěti a po zapnutí se nesmí uvolňovat.

VAROVÁNÍ! Pásy nesmí být opotřebované ani přetržené a plastové přezky a spony musí být nepoškozené a zajišťovat bezpečné upevnění.

9. INSTALACE HRAČKY

Vložte hračku do otvorů jídelního pultíku a zatlačte dolů pro zajištění.

bělidlo nebo alkohol. * Po čištění nechte výrobek zcela vyschnout, než jej uskladníte. * Nevkládejte předměty do výrobku ani na něj, aby nedošlo k poškození konstrukce. * Skladujte výrobek na čistém a suchém místě. Nevystavujte výrobek přímému slunečnímu záření, dešti, vlhkosti ani náhlým změnám teploty.

POKYNY PRO ÚDRŽBU A ČIŠTĚNÍ

Potah sedadla a plastové a kovové části čistěte vlhkým hadříkem a vlažnou vodou. * Nepoužívejte agresivní čisticí prostředky obsahující abrazivní částice, amoniak,

მნიშვნელოვანია! ყურადღებით წაიკითხეთ და შეინახეთ სამომავლო გამოყენებისთვის.

ამ პროდუქტის უსაფრთხო გამოყენების უზრუნველსაყოფად, დაიცავით ამ ინსტრუქციაში მოცემული ყველა გაფრთხილება, მითითება და რეკომენდაცია!

გაფრთხილებები!

- **გაფრთხილება!** არასოდეს დატოვოთ ბავშვი მეთვალყურეობის გარეშე!
- **გაფრთხილება!** ეს პროდუქტი განკუთვნილია ბავშვებისთვის, რომლებიც დამოუკიდებლად სხედან და არიან 3 წლამდე ასაკის ან მაქსიმალური წონით 15 კგ.
- **გაფრთხილება!** ყოველთვის გამოიყენეთ დამცავი სისტემა და დარწმუნდით, რომ იგი საიმედოდ არის დამაგრებული საბავშვო სკამის კონსტრუქციაზე!
- **გაფრთხილება!** დაცემის საფრთხე: არ მისცეთ ბავშვს პროდუქტის ზედაპირზე ასვლის ნება!
- **გაფრთხილება!** არ გამოიყენოთ საბავშვო სკამი, სანამ არ დარწმუნდებით, რომ ყველა ნაწილი გამართულ მდგომარეობაშია და სწორად არის აწყობილი და დაფიქსირებული!
- **გაფრთხილება!** მთარიღით ცეცხლს! გაითვალისწინეთ დაზიანების რისკი ღია ცეცხლისა და სხვა სითბოს წყაროებისგან, რომლებიც პროდუქტის სიახლოვეშია!
- **გაფრთხილება!** გაითვალისწინეთ გადაბრუნების რისკი, თუ ბავშვი ფეხებით ეყრდნობა მაგიდას ან სხვა მყარ კონსტრუქციას.
- პროდუქტის აწყობა უნდა შესრულდეს მხოლოდ ზრდასრული პირის მიერ.
- აწყობის დროს ბავშვები მთარიღით, რათა თავიდან აიცილოთ დაზიანება.
- არ გამოიყენოთ პროდუქტი ბავშვებისთვის, რომლებიც ვერ სხედან დამოუკიდებლად და სტაბილურად (მინიმალური ასაკი 6 თვე).
- არ გამოიყენოთ სკამი ბავშვებისთვის, რომელთა წონა აღემატება 15 კგ-ს.
- პროდუქტში არ განათავსოთ ერთზე მეტი ბავშვი.
- არ ასწიოთ პროდუქტი საკვების მაგიდის დაფის საშუალებით.
- არ გამოიყენოთ პროდუქტი, თუ რომელიმე ნაწილი აკლია ან დაზიანებულია.
- არ მისცეთ ბავშვს სკამში ფეხზე დადგომის ნება.
- არ ასწიოთ, არ გადაადგილოთ, არ

- დაარეგულიროთ და არ შეაკეთოთ პროდუქტი, როდესაც ბავშვი მასში ზის.
- არ განათავსოთ სკამი ამდღებულ და/ან არათანაბარ ზედაპირზე, როდესაც მასში ბავშვი ზის.
- არ განათავსოთ სკამი კბეების, აუზების ან სხვა საშიში ადგილების მახლობლად.
- გამოიყენეთ პროდუქტი მხოლოდ დანიშნულებისამებრ.
- არ გამოიყენოთ სათადარიგო ნაწილები ან კომპონენტები, რომლებიც მწარმოებლის მიერ არ არის მოწოდებული მწარმოებელიარ აგებს პასუხისმგებლობას უსაფრთხოებაზე, თუ გამოყენებულია არაორიგინალური ნაწილები დამტკიცებული და გამოცდილი ტიპისთვის.
- არ შეიტანოთ კონსტრუქციული ცვლილებები ან მოდიფიკაციები! საჭიროების შემთხვევაში დაუკავშირდით გამყიდველს ან ავტორიზებულ სერვისცენტრს კონსულტაციისა და შეკეთებისთვის.
- არ დაუშვათ 3 წლამდე ასაკის ბავშვების ყოფნა პროდუქტის სრულად აწყობამდე, რათა თავიდან აიცილოთ წვდომა მცირე ან დაუმაგრებელ ნაწილებზე.
- პლასტიკური მეფუთვა შეინახეთ ბავშვებისგან მოშორებით დახრჩობის რისკის თავიდან ასაცილებლად!

აწყობის ინსტრუქცია. ფუნქციები

მნიშვნელოვანია! ზუსტად დაიცავით აწყობის ინსტრუქცია და თანმიმდევრობა, რომლებიც მოცემულია ამ სახელმძღვანელოს ილუსტრაციებში.

გაფრთხილება! ყოველი ნაბიჯის დასრულების შემდეგ შეამოწმეთ თითოეული მეურთეხის საიმედოობა!

მნიშვნელოვანია! თითოეული პოზიციის სწორად დაფიქსირებისას გაიგონებთ „კლიკის“ ხმას.

სკამის ასაწყობად ინსტრუმენტები საჭირო არ არის.

შენიშვნა: ზოგიერთი ნაწილი შესაძლოა მწარმოებლის მიერ წინასწარ იყოს აწყობილი.

1. ძირითადი ნაწილები

1 – ფეხის საყრდენი ბაზა (4 გ.); 2 – ფეხის ქვედა ნაწილი (4 გ.); 3 – წინა საყრდენი (1 გ.); 4 – ფეხის ზედა ნაწილი (4 გ.); 5 – საკვების მაგიდა (ორმაგი) (1 გ.); 6 – სათამაშოების თაღი (1 გ.); 7 – სავარძლის გადასაფარებელი (1 გ.); 8 – უსაფრთხოების ღვედი (1 გ.); 9 – სავარძლის ბლოკი (1 გ.); 10 – უკანა საყრდენი (1 გ.)

2. უკანა ფეხების მონტაჟი

2.1 ჩასვით ბაზები ფეხის ქვედა ნაწილებში ისე, რომ პლასტმასის ელემენტები გარეთ იყოს მიმართული.
2.2 ჩასვით ფეხის ზედა ნაწილები უკანა საყრდენში ისე, რომ ხვრელი (ა) დაემთხვეს შესაბამის ხვრელს.
2.3 დააჭირეთ პინს (ბ) და ჩასვით ქვედა ნაწილი, სანამ პინი (ბ) არ გამოჩნდება ხვრელში (ა) და გაიგონებთ „კლიკის“ ხმას.
მნიშვნელოვანია! დარწმუნდით, რომ პინები სწორად არის ჩასმული და უკანა ფეხები საიმედოდ არის დაფიქსირებული.

3. წინა ფეხების მონტაჟი

3.1 ჩასვით ბაზები ფეხის ზედა ნაწილებში ისე, რომ პლასტმასის ელემენტები გარეთ იყოს მიმართული.
3.2 ჩასვით ზედა ნაწილები წინა საყრდენში და დააუსტეთ ხვრელი (ა).
3.3 დააჭირეთ პინს (ბ) და ჩასვით ქვედა ნაწილი, სანამ არ გაიგონებთ „კლიკის“ ხმას.
მნიშვნელოვანია! დარწმუნდით, რომ პინები სწორად არის დაფიქსირებული და წინა ფეხები მყარად არის დამაგრებული.

4. ფეხების დამაგრება სავარძელზე

ჩასვით აწყობილი წინა და უკანა ფეხები შესაბამის ხვრელებში, სანამ ზამბარიანი პინები არ დაფიქსირდება.

5. საყრდენი ხელის დასაღებები

გადაადგილეთ სლაიდერი A ხელის დასაღებების ზემოთ ან ქვემოთ დასარეგულირებლად.

6. გადასაფარებლისა და უსაფრთხოების ღვედის მონტაჟი

a) მოათავსეთ გადასაფარებელი სკამზე.
b) გაატარეთ ღვედის ბალთები სავარძლის ხვრელებში და მოაბრუნეთ დასაფიქსირებლად.

7. საკვების მაგიდა (ორმაგი)

დააჭირეთ ბერკეტებს (L) ორივე მხარეს და ჩასვით მაგიდა ხელის დასაღებებზე ბოლომდე. გაუშვით ბერკეტები დასაფიქსირებლად.
მენიშვნა: სცადეთ მაგიდის გამოწევა, რათა დარწმუნდეთ, რომ იგი სწორად არის დამაგრებული. მაგიდა რეგულირდება 5 პოზიციაში (წინ და უკან). დააჭირეთ ორივე ბერკეტს (L), გადაიტანეთ სასურველ პოზიციაზე და გაუშვით დასაფიქსირებლად.
ზედა ნაწილი მოსახსნელია მარტივი

გაწმენდისთვის.

8. დამცავი სისტემა

ჩასვით ღვედები ცენტრალურ ბალთაში და დააჭირეთ, სანამ „კლიკის“ ხმას არ გაიგონებთ. გადაადგილეთ რეგულატორები (K) ზემოთ/ქვემოთ სიგრძის დასარეგულირებლად.
გასახსნელად დააჭირეთ ლილავს (A) ბალთის ცენტრში და გამოყავით ღვედები.
მნიშვნელოვანია! ღვედები არ უნდა იყოს გადაგრეზილი, უნდა ეკვროდეს მჭიდროდ ბავშვს და არ უნდა მოდუნდეს დაკეტილ მდგომარეობაში.
გაფრთხილება! ღვედები არ უნდა იყოს გაცვეთილი ან დაზიანებული, ხოლო პლასტმასის ბალთები და სამაგრები უნდა იყოს გამართული და უზრუნველყოფდეს უსაფრთხო დამაგრებას.

9. სათამაშოს მონტაჟი

ჩასვით სათამაშო მაგიდის ხვრელებში და დააჭირეთ ქვემოთ დასაფიქსირებლად.

მოვლია და გაწმენდა ინსტრუქცია

გაწმინდეთ გადასაფარებელი, პლასტმასისა და მეტალის ნაწილები ნესტიანი ქსოვილით და თბილი წყლით. * არ გამოიყენოთ აგრესიული სარეცხი საშუალებები, რომლებიც შეიცავს აბრაზიულ ნაწილაკებს, ამონიაკს, ქლორს ან ალკოჰოლს. * გაწმენდის შემდეგ აცადეთ პროდუქტს სრულად გამოშვება, შემდეგ შეინახეთ. * არ მოათავსოთ ნივთები პროდუქტში ან მის ზედაპირზე კონსტრუქციის დაზიანების თავიდან ასაცილებლად. * შეინახეთ პროდუქტი სუფთა და მშრალ ადგილზე. არ მოათავსოთ პირდაპირი მზის სხივების, წვიმის, ტენიანობის ან ტემპერატურის მკვეთრი ცვლილებების ზემოქმედების ქვეშ.



Производител / Manufacturer / Gyártó / Fabricante / Produttore / Hersteller / Fabricant / Proizvođač
/ Произвођач / Производител / Prodhues / Κατασκευαστής / Producător / Fabricante / Fabrikant /
Výrobce / მწარმოებელი:

**„ЧИПОЛИНО“ ЕООД, България, гр. Пловдив, ул. „Голямоконарско шосе“ № 1,
тел. +359 32 600 889,**

**CHIPOLINO LTD., 1 Goliamokonarsko Shosse Str, Plovdiv, BULGARIA,
Tel.: +359 32 600 889;**

www.chipolino.com